

LCD Multi Function Display

Quick Setup Guide _____ **US**

Setup	3 (US)
Troubleshooting / Specifications	12 (US)

Guide de configuration rapide _____ **FR**

Installation	3 (FR)
Dépannage / Spécifications	13 (FR)

Guía de instalación rápida _____ **ES**

Instalación	3 (ES)
Solución de problemas / Especificaciones	12 (ES)

DO NOT RETURN TO PLACE OF PURCHASE NE PAS RETOURNER AU MAGASIN

If you believe the product purchased in the U.S. is defective, call Sony for assistance or Advance Exchange.
For assistance in the U.S. call: 1-866-357-SONY (7669)
For assistance in Canada call: 1-800-961-SONY (7669)

Si vous croyez que le produit acheté aux E.-U. est defectueux, communiquer avec Sony pour obtenir de l'aide ou un remplacement.
Pour obtenir de l'aide aux E.-U., composer le : 1-866-357-SONY (7669)
Pour obtenir de l'aide au Canada, composer le :1-800-961-SONY (7669)

<http://www.sony.com/displays/support>

***MFM-HT75W
MFM-HT95***

WARNING

To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

Dangerously high voltages are present inside the unit. Do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

Precautions

Warning on power connections

- Use the supplied power cord. If you use a different power cord, be sure that it is compatible with your local power supply.

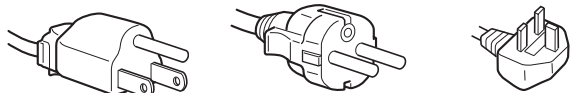
For the customers in the U.S.A.

If you do not use the appropriate cord, this display will not conform to mandatory FCC standards.

For the customers in the UK

If you use the display in the UK, be sure to use the appropriate UK power cord.

Example of plug types



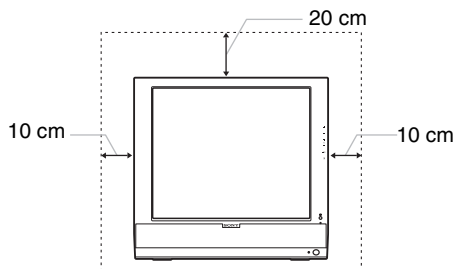
for 100 to 120 V AC for 200 to 240 V AC for 240 V AC only

The equipment should be installed near an easily accessible outlet.

Installation

Do not install or leave the display:

- In places subject to extreme temperatures, for example near a radiator, heating vent, or in direct sunlight. Subjecting the display to extreme temperatures, such as in an automobile parked in direct sunlight or near a heating vent, could cause deformations of the casing or malfunctions.
- In places subject to mechanical vibration or shock.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- Leave some space around the unit. Otherwise, adequate air-circulation may be blocked causing overheating and cause fire or damage the unit.



- Near any equipment that generates a strong magnetic field, such as a TV or various other household appliances.
- In places subject to inordinate amounts of dust, dirt, or sand, for example near an open window or an outdoor exit. If setting up temporarily in an outdoor environment, be sure to take adequate precautions against airborne dust and dirt. Otherwise irreparable malfunctions could occur.

- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this Apparatus to rain or moisture.
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- To prevent fire, keep inflammable objects or naked lights (e.g. candles) away from the unit.
- Do not place the unit near or over a radiator or heat register, or where it is exposed to direct sunlight.

Note on the LCD (Liquid Crystal Display)

Please note that the LCD screen is made with high-precision technology. However, black points or bright points of light (red, blue, or green) may appear constantly on the LCD screen, and irregular colored stripes or brightness may appear on the LCD screen. This is not malfunction.

(Effective dots: more than 99.99%)

About the built-in stereo speakers

Be sure to keep magnetic recording equipment, tapes, and floppy discs away from the speaker's opening as the speakers generate a magnetic field. This magnetic field may affect data stored on magnetic tapes and discs.

Transportation

- Disconnect all cables from the display, and grasp both side of the LCD display firmly taking care not to scratch the screen when transporting. If you drop the display, you may be injured or the display may be damaged.
- When you transport this display for repair or shipment, use the original carton and packing materials.

Disposal of used batteries

To preserve our environment, dispose the used batteries according to your local laws or regulations.

Installation on a wall or a mounting arm

If you intend to install the display on a wall or a mounting arm, be sure to consult qualified personnel.



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

WARNING:
TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

To view the Operating Instructions on the CD-ROM

Note

To view the Operating Instructions on the CD-ROM, Macromedia Shockwave Player and Adobe Acrobat Reader (version 6.0 or later) must be installed on your computer. The “installs” folder on the CD-ROM contains the installation programs for them.

If you want to install those programs, open the “My Computer” and right-click on the CD-ROM drive, then select “Explore” and open the “installs” folder. (for Windows only)

If you are using a Macintosh computer:

Double-click on the CD-ROM icon to open the window, then double-click on the “MONITOR” icon.

To view the Operating Instructions

The Operating Instructions files are included in the supplied CD-ROM. Load the supplied CD-ROM into the CD-ROM drive of your computer. After a while, the introductory page of the CD-ROM will open automatically.

If the introductory page does not appear automatically, open the Operating Instruction file directly. (for Windows only)

- ① Open the “My Computer.”
- ② Right-click the “CD-ROM” drive, and select “Explore.”
- ③ Open the “manuals” folder.
- ④ Open the “HT” folder.
- ⑤ Open the “UC” folder.
- ⑥ Select and open the “HT_75W_95_*.pdf.”
 (“**” in the file name stands for the language in which each PDF file is written. For example, HT_75W_95_US.pdf is written in the US English.)

To exit from the CD-ROM

Click “EXIT/CD-ROM.”

Setup

Unpacking

Make sure your carton contains everything listed below.

- LCD display
- Remote control
- Size AAA batteries (2)
- Power cord
- HD15-HD15 video signal cable (analog RGB)
- DVI-D video signal cable (digital RGB)
- Audio cord (stereo miniplug)
- 75-ohm coaxial cable
- CD-ROM (utility software for Windows/Macintosh, Operating Instructions, etc.)
- Warranty card
- This Quick Setup Guide

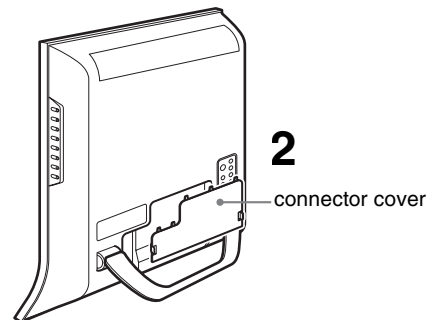
Connecting your display

Connect your display to a computer or other video equipment.

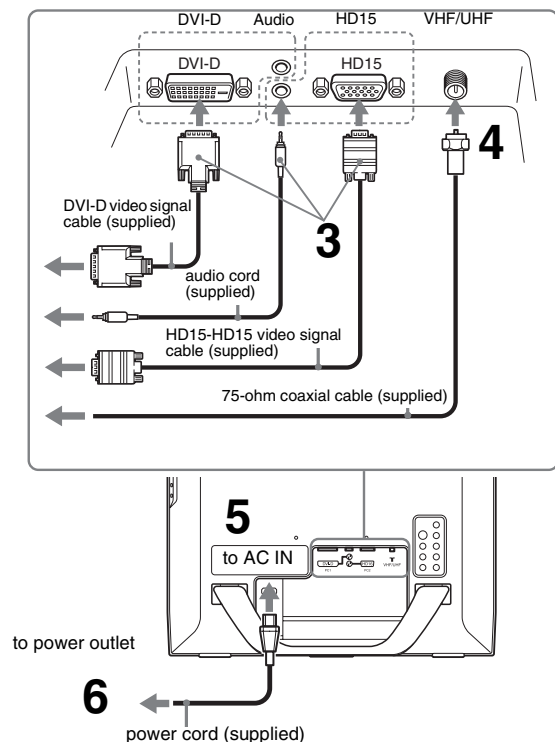
- Turn off the display, computer, and any other equipment before connecting them.
- Do not touch the pins of the video signal cable plug.

- 1 Open the stand.
- 2 Remove the connector cover.
- 3 Connect your display to a computer or other video equipment.
Connecting a Macintosh computer
Connect the supplied video signal cable to a video output connector on the computer. If necessary, use an adapter (not supplied). Connect the adapter to the computer before connecting the video signal cable.
- 4 Connect your display to an antenna using the 75-ohm coaxial cable (supplied), if necessary.
- 5 Connect the supplied power cord securely to the display's AC IN connector.
- 6 Connect the other end securely to a power outlet.

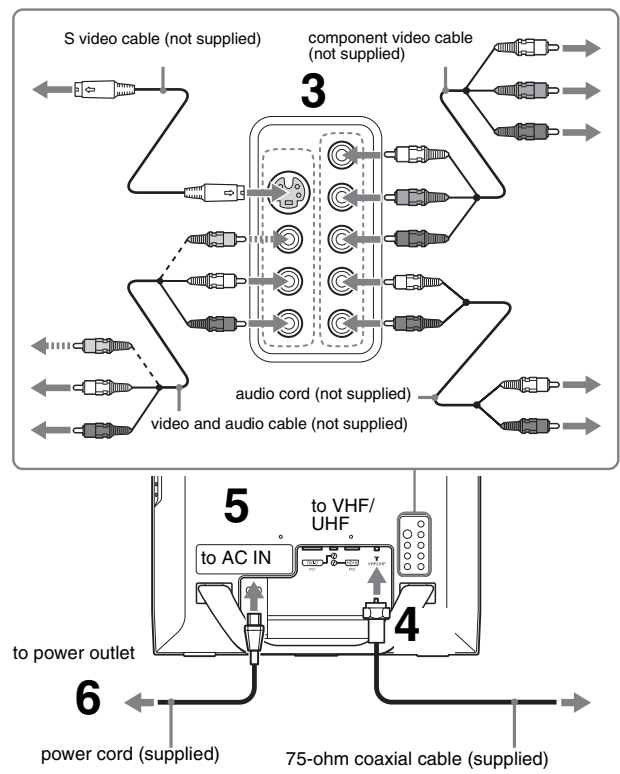
US



For PC 1/PC 2



For VIDEO 1/VIDEO 2

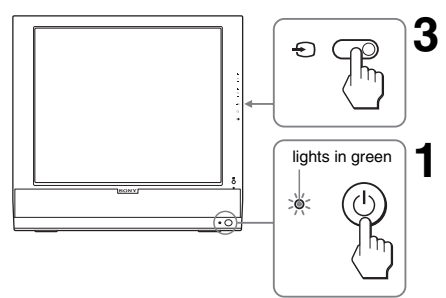


Note
When you connect video equipment to both composite video input and S video input jacks, the signal from the S video jack is displayed.

Turning on the display and other equipment

Turn on your display first, then a computer or other video equipment.

- 1 Press the (power) switch on the front of the display.
The (power) indicator lights up in green.
- 2 Turn on the computer or other video equipment.
- 3 Press the button to select the desired input signal.



The input signal will change each time you press the button.

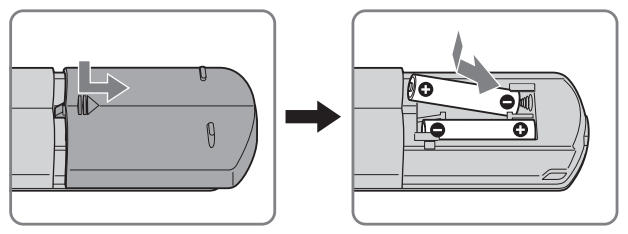
On-screen message	Input signal configuration
DVI-D: PC 1	DVI-D input connector (digital RGB) for PC 1
HD15: PC 2	HD15 input connector (analog RGB) for PC 2
TV Channels	TV
: VIDEO 1	Y/P _B /P _R Component Video input jacks for VIDEO 1
or : VIDEO 2	Composite/S video input jacks for VIDEO 2

Note
When using the PIP function, if you switch the input using the button or input select buttons, the PIP function may be released. If it happens, the input source that you have selected fills the entire screen. To use the PIP function again, set the "PIP Setting" menu to "PIP On" using the menu system or select "PIP On" by pressing the button.

- Tips**
- You can also select the inputs using the input select buttons on the remote control.
 - When you select the TV input, the number of the selected channel is displayed in the upper right corner of the screen.
 - When using the PIP function, use "Sub" in the "PIP" menu in the "Option" menu to select the input source for sub picture. If the TV input is selected for sub picture, you can change the channel using the CH +/- buttons.

Setting up the remote control

Insert two size AAA batteries (supplied) by matching the + and - marks on the batteries to the diagram inside the remote control's battery compartment.



- Notes**
- Remove the batteries to avoid damage from possible battery leakage whenever you anticipate that the remote control will not be used for an extended period.
 - Handle the remote control with care. Avoid dropping it, getting it wet, or placing it in direct sunlight, near a heater or where the humidity is high.

Setting the TV channels

To watch TV programs, you need to run “Auto Program” to set up your channels.

Perform the following “Auto Program” procedure before you watch TV programs for the first time.

For details on the use of the menu and buttons, refer to the Operating Instructions on the supplied CD-ROM.

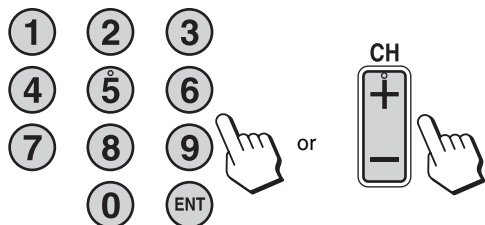
- 1 Press the **MENU** button.
- 2 Press the **↑/↓** buttons to select  (Channel) and press the **OK** button.
The “Channel” menu appears on the screen.
- 3 Press the **↑/↓** buttons to select “Auto Program” and press the **OK** button.
The “Auto Program” menu appears on the screen.
- 4 Press the **↑/↓** buttons to select “OK” and press the **OK** button.
The display starts scanning and preparing channels automatically.
Channel number and on-screen message appear.
- 5 Press the **MENU** button to exit the menu screen after “Auto Program” is completed.

Changing the TV channel

Press the 0-9 buttons to input a channel number.

The channel changes after 3 seconds. Press the ENT (enter) button to select immediately.

Use the CH +/- buttons to scan through the channels.



Tip

When you press and hold the CH + or – button, the channel number will change rapidly.

Skipping unnecessary channels

You can skip unnecessary channels when selecting channels using the CH +/- button.

- 1 Press the **MENU** button.
- 2 Press the **↑/↓** buttons to select  (Channel) and press the **OK** button.
The “Channel” menu appears on the screen.
- 3 Press the **↑/↓** buttons to select “Channel Skip/Add” and press the **OK** button.
The “Channel Skip/Add” menu appears on the screen.
- 4 Press the **↑/↓** buttons to select the channel you want to skip and press the **OK** button.

Tip

To scroll through the list, press and hold the **↑/↓** buttons.

- 5 Press the **↑/↓** buttons to select “Skip” and press the **OK** button.
If you want to restore skipped channel, select “Add.”
- 6 Press the **MENU** button to exit the menu screen.

Choosing between cable and UHF/VHF

To set the UHF/VHF channels, you need to set the “Cable” menu to “Off” by following the instructions below.

- 1 Press the **MENU** button.
- 2 Press the **↑/↓** buttons to select  (Channel) and press the **OK** button.
The “Channel” menu appears on the screen.
- 3 Press the **↑/↓** buttons to select “Cable” and press the **OK** button.
The “Cable” menu appears on the screen.
- 4 Press the **↑/↓**s buttons to select the desired mode and press the **OK** button.
 - On: The cable TV channels can be set.
 - Off: The UHF/VHF channels can be set.

Note

You cannot set and receive cable TV channels and UHF/VHF channels at the same time.

US

Using other features

You can also use the following TV features.

■ Watching TV programs with closed captions

Set “Caption Vision” in the “Option” menu to “On.”

■ Using the Parental Control feature

Select control options in the “Parent” menu.

Button operations (remote control)

Press	To
MUTING	Turn off the sound. Press it again or press VOL+ to restore sound.
DISPLAY	Display the current channel number. Press it again to turn the display off.
JUMP	Jump back and forth between two channels. The display alternates between the current channel and the last.
SLEEP	Turn off the display automatically after a specified period of time.
	Switch the Picture Mode.
	Switch the “PIP” setting. Each time you press this button, the setting changes as follows. PIP On → PIP Off → PIP On...
	Switch the “Zoom” setting. Each time you press this button, the setting changes as follows. MFM-HT75W: Normal → Full → Wide Zoom → Zoom → Normal... MFM-HT95: Normal → Full → 16:9 → Normal...

Tip

The  and  buttons are also available on the display.

Parent menu

TV programs and movies shown on TV are given a rating signal based on the following rating systems.

In the U.S.A.: U.S. Television Parental Guidelines to rate television programs (U.S. TV ratings), and Motion Picture Association of America (MPAA) Guidelines to rate movies including those shown on TV (movie ratings).

In Canada: Canadian English Language ratings to rate television programs in English, and Canadian French Language ratings to rate those in French.

To block programs you feel unsuitable for your children, you need to set the display for the desired rating systems. Sony’s predetermined ratings are also available. See page 9 (US) for a description of the ratings.

The TV’s Parental Control feature functions by receiving the rating signal from your local broadcasting station or cable service provider.

■ Activating the Parental Control feature

- 1 Press the MENU button.
- 2 Press the  buttons to select  (Parent) and press the OK button.



- 3 Enter a four-digit password using the 0-9 buttons.
The “Parent” menu appears on the screen.



If you access the “Parent” menu for the first time, you are requested to enter the password again for confirmation.

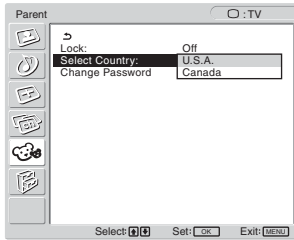
Note

Do not enter “4357” corresponding to “HELP” on a phone number pad (see page 7 (US)).

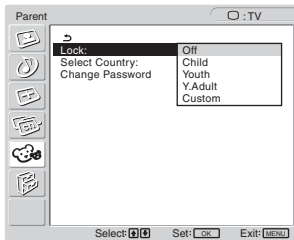
Tips

- You need to enter the password here for any further access to the “Parent” menu. If you lose your password, see “Tip” on page 7 (US).
- If you want to change the password, see page 7 (US).

- 4 Press the **↑/↓** buttons to select “Select Country” and press the OK button.



- 5 Press the **↑/↓** buttons to select your country/region (U.S.A. or Canada) and press the OK button.
- 6 Press the **↑/↓** buttons to select “Lock” and press the OK button.



- 7 Press the **↑/↓** buttons to select a desired rating and press the OK button.

If you select “Child,” “Youth,” or “Y.Adult” (Young Adult), the level of Parental Control is activated automatically.

Tip

If you are not familiar with the Parental Guideline rating system, you should select “Child,” “Youth,” or “Y.Adult” to help simplify the rating selection. To set more restrictive ratings, select “Custom” (see “Selecting a Custom Rating” on page 8 (US)).

- 8 Press the MENU button to exit the menu screen.

To deactivate the Parental Control feature

Set “Lock” to “Off” in the “Parent” menu.

To change the password

- 1 Press the MENU button.
- 2 Press the **↑/↓** buttons to select **Parent** and press the OK button.
- 3 Enter your four-digit password using the 0-9 buttons.
The “Parent” menu appears on the screen.
- 4 Press the **↑/↓** buttons to select “Change Password” then press the OK button.
- 5 Enter a new four-digit password using the 0-9 buttons.
- 6 Enter the password set in step 5 again to confirm.
- 7 Press the MENU button to exit the menu screen.

Tip

If you have forgotten your password, enter the master password “4357” (corresponding to “HELP” on a phone number pad) in step 3. You can then store a new password.

Notes

- If you entered “4357” as your password for the first time, you cannot store a new password (see step 3 of “Activating the Parental Control feature” on page 6 (US)).
- When you select a Parental Control program and the **lock** indicator is displayed on the screen, you cannot view that program even if you enter “4357.”

■ Selecting a Custom Rating

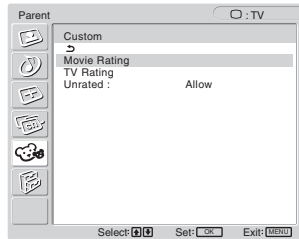
If you want to select the ratings to be blocked from “Custom” once you have activated the Parental Control feature (page 6 (US)), follow the procedure below.

For a detailed description of each rating, see “What the Ratings Mean” on page 9 (US).

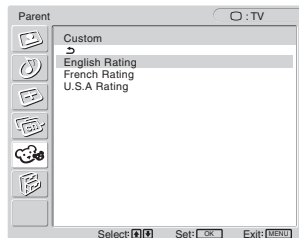
- 1 Perform steps 1 to 6 in “Activating the Parental Control feature” on page 6 (US) to display the “Lock” menu.

- 2 Press the $\uparrow/\downarrow$ buttons to select “Custom” and press the OK button.

In the U.S.A.

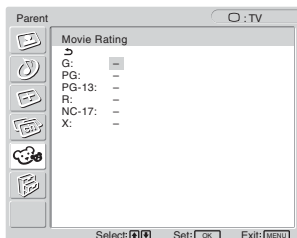


In Canada



To select a rating in Canada, go to step 6.

- 3 Press the $\uparrow/\downarrow$ buttons to select “Movie Rating” and press the OK button.



- 4 Press the $\uparrow/\downarrow$ buttons to select the rating to be blocked and press the OK button.

The $\mathbf{\text{L}}$ indicator automatically appears beside the selected rating and all ratings below it, indicating that the programs that match the ratings will be blocked.

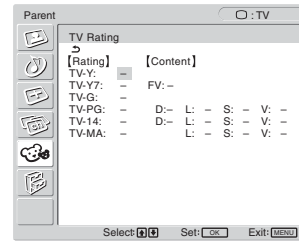
To unlock a rating, select $\mathbf{\text{L}}$ and press the OK button.

The $\mathbf{\text{L}}$ indicator changes to “-” and all ratings above it are unlocked.

- 5 Press the $\uparrow/\downarrow$ buttons to select $\curvearrowright$ and press the OK button.

- 6 To select a TV rating in the U.S.A.:

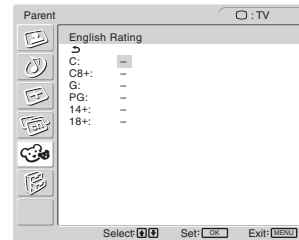
Press the $\uparrow/\downarrow$ buttons to select “TV Rating” and press the OK button.



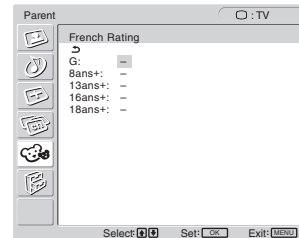
To select a TV rating in Canada:

Press the $\uparrow/\downarrow$ buttons to select “English Rating,” “French Rating,” or “U.S.A. Rating” and press the OK button.

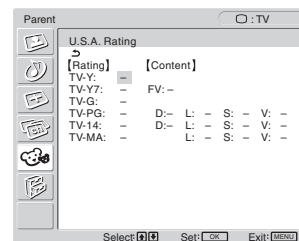
English Rating



French Rating



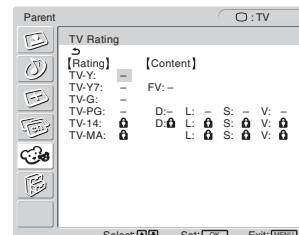
U.S.A. Rating



- 7 Press the $\uparrow/\downarrow$ buttons to select the TV rating to be blocked and press the OK button.

The $\mathbf{\text{L}}$ indicator automatically appears beside the selected rating and all ratings below it, indicating that the programs that match the ratings will be blocked.

Example: TV rating in the U.S.A.



To unlock a rating, select  and press the OK button. The  indicator changes to “—” and all ratings above it are unlocked.

Some U.S. TV ratings have additional content ratings called “extenders.”

The extenders are defined as follows:

D (sexually suggestive Dialogue), FV (Fantasy Violence), L (coarse Language), S (Sexual situations) and V (Violence). By setting the extenders, you can define additional viewing limits.

For more details of extenders, see page 10 (US).

All of the extenders included in the selected ratings will be blocked. If you want to allow any of them to be viewed, go to step 8. Otherwise, go to step 10.

8 Press the / buttons to select the extender to be viewed and press the OK button.

“—” appears beside the selected extender, indicating that the programs that match the extender can be viewed.

To relock the canceled extender, select .

The  indicator appears to show that the programs that match the extender will be blocked again.

9 Repeat step 8 for other extenders.

All programs that match the ratings you select and higher, except for the extenders that were canceled, will be blocked.

10 Press the MENU button to exit the menu screen.

To block programs or movies broadcast without a rating

The unrated option allows you to block programs or movies that are broadcast without a rating.

The unrated option is available only when you have selected “U.S.A.” as your country/region.

1 Perform steps 1 and 2 of “Selecting a Custom Rating” on page 8 (US).

2 Press the / buttons to select “Unrated” and press the OK button.

3 Press the / buttons to select “Block” and press the OK button.

Option	Description
Allow	Allows programs and movies that are broadcast without a rating.
Block	Blocks all programs and movies that are broadcast without a rating.

4 Press the MENU button to exit the menu screen.

Note

If you choose to block unrated TV programs, be aware that the following types of programs may be blocked: programs broadcast from another country/region, emergency broadcasts, political programs, sports, news, public service announcements, religious programs, and weather.

■ What the Ratings Mean

Ratings in the U.S.A.

Sony's predetermined ratings

These are original ratings that Sony has predetermined based on the viewer's age. Each rating allows you to view certain programs, as follows:

Option	Description
Child	Suitable for children under the age of 7. Viewable U.S. movie ratings: G, NR, and N/A Viewable U.S. TV ratings: TV-Y, TV-G, and TV-NR
Youth	Suitable for children aged 7 and older. Viewable U.S. movie ratings: G, PG, NR, and N/A Viewable U.S. TV ratings: TV-Y, TV-Y7, TV-G, TV-PG, and TV-NR
Y.Adult (Young Adult)	Suitable for children aged 13 and older. Viewable U.S. movie ratings: G, PG, PG-13, NR, and N/A Viewable U.S. TV ratings: TV-Y, TV-Y7, TV-G, TV-PG, TV-14, and TV-NR

For descriptions of Child, Youth, and Y.Adult (Young Adult) ratings, see the following custom rating options.

U.S. movie ratings

U.S. movie ratings are for movies (including those shown on TV) rated according to the Motion Picture Association of America (MPAA) Guidelines.

Option	Description
G (General Audiences – All Ages Admitted)	In G-rated films no strong words are used, the violence is at a minimum, nudity and sex scenes are not present, nor is there any drug use.
PG (Parental Guidance Suggested – Some Material May Not Be Suitable For Children)	This is a film which may need to be monitored first by parents.
PG-13 (Parents Strongly Cautioned – Some Material May Be Inappropriate For Children Under 13)	Parents are alerted to be very careful about the attendance of their under-teenage children when viewing films with this rating.
R (Restricted – Under 17 Requires Accompanying Parent Or Adult Guardian)	This film includes hard language, tough violence, nudity, drug abuse or other elements of concern.
NC-17 or X (No One 17 And Under Admitted)	This is a film that most parents would consider not suitable for children aged 17 and under. There may be violence, sex, abhorrent behavior, drug abuse or other elements of concern.

US

U.S. TV ratings

U.S. TV ratings are for TV programs rated according to the U.S. Television Parental Guidelines.

Option	Description
TV-Y (All Children)	This program is designed for young children aged 2 – 6 and is appropriate for all children.
TV-Y7 (Directed to Older Children)	This program is designed for children aged 7 and older. Themes and elements in this program may include mild fantasy violence or slapstick violence, or may frighten children under the age of 7.
TV-G (General Audience)	Most parents would find this program suitable for all ages. It contains little or no violence, no strong language and little or no sexual dialogue or situations.
TV-PG (Parental Guidance Suggested)	This program contains some material that parents may find unsuitable for younger children.
TV-14 (Parents Strongly Cautioned)	This program contains some material that many parents would find unsuitable for children under the age of 14.
TV-MA (Mature Audience Only)	This program is specifically designed to be viewed by adults and therefore may be unsuitable for children under the age of 17.

About the extenders of U.S. TV ratings

TV-Y7, TV-PG, TV-14 and TV-MA ratings have additional content ratings called “extenders” to define additional viewing limits. The extenders are defined as follows:

Option	Description
FV (Fantasy Violence)	Programs containing cartoon violence occurring in TV-Y7 programs only.
D (sexually suggestive Dialogue)	Programs containing suggestive dialogue, or sexual innuendo.
L (coarse Language)	Programs containing coarse language.
S (Sexual situations)	Programs containing sexual content.
V (Violence)	Programs containing violence. There may be some profanity, violence or brief nudity in these programs.

Ratings in Canada

Sony's predetermined ratings

These are original ratings that Sony has predetermined based on the viewer's age. Each rating allows you to view certain programs, as follows:

Option	Description
Child	Suitable for children under the age of 8. Viewable Canadian English Language ratings: C and G Viewable Canadian French Language ratings: G Viewable U.S. TV ratings: TV-Y, TV-G, and TV-NR
Youth	Suitable for children aged 8 and older. Viewable Canadian English Language ratings: C, G, C8+, and PG Viewable Canadian French Language ratings: G and 8 ans+ Viewable U.S. TV ratings: TV-Y, TV-Y7, TV-G, TV-PG, and TV-NR
Y.Adult (Young Adult)	Suitable for children aged 14 and older. Viewable Canadian English Language ratings: C, G, C8+, PG, and 14+ Viewable Canadian French Language ratings: G, 8 ans+, and 13 ans+ Viewable U.S. TV ratings: TV-Y, TV-Y7, TV-G, TV-PG, TV-14, and TV-NR

For descriptions of Child, Youth, and Y.Adult (Young Adult) ratings, see the following custom rating options.

Canadian English Language ratings

The Canadian English Language ratings are for TV programs in English broadcast in Canada.

Option	Description
C (Programming intended for children under the age of 8)	There will be no realistic scenes of violence or no offensive language, nudity or sexual content. Careful attention is paid to themes, which could threaten children's sense of security and well-being.
C8+ (Programming generally considered acceptable for children aged 8 and older to watch on their own)	Violence will not be portrayed as the preferred, acceptable, or only way to resolve conflict; or children will not be encouraged to imitate dangerous acts which they may see on television. There will be no profanity, nudity or sexual content.
G (General Audience)	Will contain very little violence, either physical or verbal or emotional. There may be some inoffensive slang, no profanity and no nudity.
PG (Parental Guidance)	Programming intended for a general audience but which may not be suitable for younger children. Parents may consider some content inappropriate for unsupervised viewing by children aged 8 – 13.

Option	Description
14+ (Programming contains themes or content which may not be suitable for viewers under the age of 14)	Parents are strongly cautioned to exercise discretion in permitting viewing by pre-teens and early teens.
18+ (Adult)	May contain violence integral to the development of the plot, character or theme, intended for adult audiences. May contain graphic language and explicit portrayals of nudity and/or sex.

Canadian French Language ratings

The Canadian French Language ratings are for TV programs in French broadcast in Canada.

Option	Description
G (General)	Programming intended for audiences of all ages. Contains no violence, or the violence it contains is minimal or is depicted appropriately with humor or caricature or in an unrealistic manner.
8 ans+ (8+ General – Not recommended for young children)	Programming intended for a broad audience but contains light or occasional violence that could disturb young children. Viewing with an adult is recommended for young children (under the age of 8).
13 ans+ (Programming may not be suitable for children under the age of 13)	Viewing with an adult is strongly recommended for children under the age of 13.
16 ans+ (Programming is not suitable for children under the age of 16)	Contains frequent scenes of violence or intense violence.
18 ans+ (Programming restricted to adults)	Contains constant violence or scenes of extreme violence.

Troubleshooting

Trouble symptoms and remedies

If you are experiencing difficulties not listed below, refer to the Operating Instructions on the supplied CD-ROM. For problems caused by a computer or other equipment, refer to the user's manuals supplied with the respective items.

For PC 1/PC 2

Symptom	Check these items
No picture.	
If the  (power) indicator is not lit, or if the  (power) indicator will not light up when the  (power) switch is pressed,	• Check that the power cord is properly connected.
If "Cable Disconnected" appears on the screen,	• Check that the video signal cable is properly connected and all plugs are firmly seated in their sockets (page 3 (US)). • Check that the video input connector's pins are not bent or pushed in. • Check that the input select setting is correct (For details, refer to the Operating Instructions on the supplied CD-ROM). • A non-supplied video signal cable is connected. If you connect a non-supplied video signal cable, "Cable Disconnected" may appear on the screen. This is not a malfunction.
If "No Input Signal" appears on the screen, or the  (power) indicator is orange,	• Check that the video signal cable is properly connected and all plugs are firmly seated in their sockets (page 3 (US)). • Check that the video input connector's pins are not bent or pushed in. • Check that the input select setting is correct (For details, refer to the Operating Instructions on the supplied CD-ROM). ■ Problem caused by a computer or other equipment connected, and not caused by the display • The computer is in the power saving mode. Try pressing any key on the keyboard or moving the mouse. • Check that your graphics board is installed properly. • Check that the computer's power is on. • Restart the computer.
If "Out of Range" appears on the screen,	■ Problem caused by a computer or other equipment connected, and not caused by the display • Check that the video frequency range is within that specified for the display. If you replaced an old display with this display, reconnect the old display and adjust the computer's graphics board within the following ranges: MFM-HT75W Horizontal frequency: 28–69 kHz (Analog RGB), 28–48 kHz (Digital RGB) Vertical frequency: 48–85 Hz (Analog RGB), 60 Hz (Digital RGB) Resolution: 1280 × 768 or less MFM-HT95 Horizontal frequency: 28–86 kHz (Analog RGB), 28–64 kHz (Digital RGB) Vertical frequency: 48–85 Hz (Analog RGB, resolution<1280 × 1024), 48–75 Hz (Analog RGB, resolution=1280 × 1024), 60 Hz (Digital RGB) Resolution: 1280 × 1024 or less For the MFM-HT75W only SXGA picture is displayed with Safe Display Mode but it may be fuzzy. Set the resolution to 1280 × 768 on your computer.
If you are using Windows and replaced an old display with this display,	• If you replaced an old display with this display, reconnect the old display and do the following. Select "SONY" from the "Manufacturers" list and select "MFM-HT75W or MFM-HT95" from the "Models" list on the Windows device selection screen. If "MFM-HT75W or MFM-HT95" does not appear in the "Models" list, try "Plug & Play."
If using a Macintosh system,	• When connecting a Macintosh computer, use an adapter (not supplied) if necessary. Connect the adapter to the computer before connecting the video signal cable.

For TV/VIDEO 1/VIDEO 2

Symptom	Check these items
No picture.	
Cannot receive any channels.	• Make sure the power cord is connected securely. • Turn on the power of the display. • Check antenna cable connections.
No sound./Noisy sound.	
Good picture, no sound.	• Check audio cable connections. • Check the volume control. • Press the MUTE or VOL + button so that "Muting" disappears from the screen (For details, refer to the Operating Instructions on the supplied CD-ROM). • Disconnect your headphones.
Remote control does not operate.	
	• The batteries could be weak. Replace the batteries. • Check the polarity of the batteries. • If the  (power) indicator on the display does not light in orange, press the  (power) switch on the display. • If you intend to operate the TV functions, check the TV input is selected. • If you intend to operate the TV functions with the "PIP" function, check the TV input is selected for sub picture.
Lost password.	
	• Select the  (Parent) menu on the menu screen, then enter the following master password: 4357. The master password clears your previous password and allows you to enter a new password (For details, refer to the Operating Instructions on the supplied CD-ROM).
Noisy picture when viewing a TV channel.	
	• Set the "NR" menu to "On" to reduce the noise on the picture (For details, refer to the Operating Instructions on the supplied CD-ROM). • Decrease the setting value for the "Sharpness" menu (For details, refer to the Operating Instructions on the supplied CD-ROM).

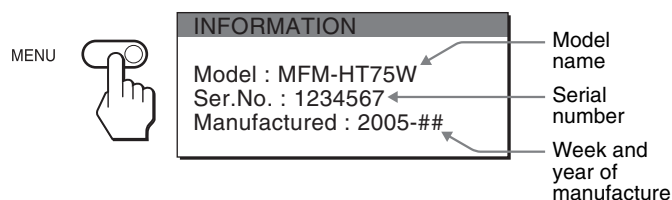
US

Displaying information for this display

While the display is receiving a video signal, press and hold the MENU button for more than 5 seconds until the information box appears.

Press the MENU button again to make the box disappear.

Example



If any problem persists, call your authorized Sony dealer and give the following information:

- Model name: MFM-HT75W or MFM-HT95
- Serial number
- Detailed description of the problem
- Date of purchase
- Name and specifications of your computer and graphics board
- Type of input signals (PC 1/PC 2/TV/VIDEO 1/VIDEO 2)

Specifications

LCD panel

Panel type: a-Si TFT Active Matrix

Screen size:

17 inch (43 cm) (MFM-HT75W)

19 inch (48 cm) (MFM-HT95)

Display resolution:

MFM-HT75W

Horizontal: Max. 1280 dots

Vertical: Max. 768 lines

MFM-HT95

Horizontal: Max. 1280 dots

Vertical: Max. 1024 lines

Signal input

PC 1

Signal format:

Digital RGB (DVI-D) (TMDS Single link)

Operating frequency:

MFM-HT75W

Horizontal: 28–48 kHz

Vertical: 60 Hz

MFM-HT95

Horizontal: 28–64 kHz

Vertical: 60 Hz

Audio:

Stereo mini jack, 500 mVrms (100% modulation)

PC 2

Signal format:

Analog RGB (HD-15D-sub)

Operating frequency:

MFM-HT75W

Horizontal: 28–69 kHz

Vertical: 48–85 Hz

MFM-HT95

Horizontal: 28–86 kHz

Vertical: 48–85 Hz (resolution<1280 × 1024)

48–75 Hz (resolution=1280 × 1024)

Signal levels:

RGB signal: 0.7 Vp-p, 75 Ω, positive

SYNC signal:

TTL level, 2.2 kΩ, positive or negative (Separate horizontal and vertical, or composite sync)

0.3 Vp-p, 75 Ω, negative (Sync on green)

Audio:

Stereo mini jack, 500 mVrms (100% modulation)

TV

TV system:

American TV standard (NTSC)

Channel coverage:

VHF: 2 to 13

UHF: 14 to 69

CATV: 1 to 125

Antenna:

75-ohm external terminal for VHF/UHF

VIDEO 1

Signal standard:

Component video (Y, P_B, P_R) (RCA jack (Phono jack))

Y: 1.0 Vp-p, 75-ohm unbalanced, sync negative

P_B: 0.7 Vp-p, 75 Ω

P_R: 0.7 Vp-p, 75 Ω

Signal format:

480i (525i), 480p (525p), 576i (625i), 576p (625p),

720p (750p), 1080i (1125i)

Audio:

RCA jack (Phono jack) (stereo), 500 mVrms (100% modulation)

VIDEO 2

Signal standard:

S-Video (4-pin mini DIN)

Y: 1.0 Vp-p, 75-ohm unbalanced, sync negative

C: 0.286 Vp-p (Burst signal), 75 Ω

Composite video (RCA jack (Phono jack))

1.0 Vp-p, 75-ohm unbalanced, sync negative

Video format: NTSC, PAL, SECAM

Audio:

RCA jack (Phono jack) (stereo), 500 mVrms (100% modulation)

Plug & Play

VESA, DDC2B

Speaker output

Max. 3 W × 2 +5 W

Headphones output

Stereo minijack

Power requirements

100–240 V AC, 50–60 Hz

Max. 1.3 A (MFM-HT75W)

Max. 1.4 A (MFM-HT95)

Power consumption

In use (Max.): 68 W (MFM-HT75W)/74 W (MFM-HT95)

In standby (Max.): 1.2 W

Operating temperature

0–35°C

Dimensions (width/height/depth)

Display (upright):

MFM-HT75W

Approx. 450.2 × 353.5 × 176 mm

(17 ³/₄ × 14 × 7 inches)

MFM-HT95

Approx. 466.6 × 437 × 185 mm

(18 ³/₈ × 17 ¹/₄ × 7 ³/₈ inches)

Mass

MFM-HT75W

Approx. 6.3 kg (13 lb. 14 oz.)

MFM-HT95

Approx. 7.8 kg (17 lb. 3 oz.)

Accessories

See page 3.

Design and specifications are subject to change without notice.

AVERTISSEMENT

Pour prévenir tout risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez jamais l'appareil à la pluie ou à l'humidité.

Des tensions extrêmement élevées sont présentes à l'intérieur de l'appareil. N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil. Confiez l'entretien à un technicien qualifié uniquement.

Précautions

Avertissement sur les raccordements d'alimentation

- Utilisez le cordon d'alimentation fourni. Si vous utilisez un cordon d'alimentation différent, assurez-vous qu'il est compatible avec le système électrique local.

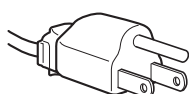
Pour les clients aux États-Unis

Si vous n'utilisez pas le cordon approprié, cet écran ne sera pas conforme aux normes FCC obligatoires.

Pour les clients au Royaume-Uni

Si vous utilisez cet écran au Royaume-Uni, veuillez à utiliser le cordon d'alimentation adapté aux prises électriques du Royaume-Uni.

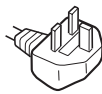
Exemples de types de fiches



pour 100 à 120 V CA



pour 200 à 240 V CA



pour 240 V CA
uniquement

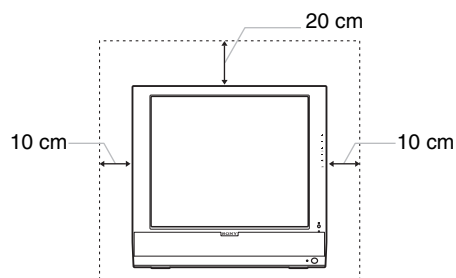
L'appareil doit être installé à proximité d'une prise de courant facile d'accès.

Installation

N'installez pas et ne laissez pas l'écran :

- À des endroits exposés à des températures extrêmes, par exemple à proximité d'un radiateur ou d'un conduit de chauffage, ou exposés aux rayons directs du soleil. L'exposition de l'écran à des températures extrêmes, comme dans l'habitacle d'un véhicule garé en plein soleil ou à proximité d'un conduit de chauffage, risque d'entraîner des déformations du boîtier ou des problèmes de fonctionnement.
- À des endroits soumis à des vibrations mécaniques ou à des chocs.
- N'empêchez pas la circulation de l'air en bloquant les orifices de ventilation avec des objets tels que des journaux, une nappe, des rideaux, etc.
- Laissez un espace suffisant autour de l'appareil. Sinon, la circulation de l'air peut être empêchée, ce qui peut causer la

surchauffe et provoquer un incendie ou des dommages à l'appareil.



- À proximité d'appareils générant de puissants champs magnétiques, comme un téléviseur ou d'autres appareils électroménagers.
- À des endroits soumis à des quantités inhabituelles de poussière, de saleté ou de sable, par exemple à côté d'une fenêtre ouverte ou d'une porte donnant sur l'extérieur. En cas d'installation temporaire à l'extérieur, veillez à prendre les précautions requises contre la poussière et la saleté en suspension dans l'air. Sinon, des dommages irréparables risquent de se produire.
- Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez jamais cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Ne pas exposer l'appareil aux éclaboussures ou aux liquides de toute sorte et ne pas poser de récipients remplis de liquide, tels qu'un vase, sur l'appareil.
- Pour éviter les risques d'incendie, tenez les objets inflammables et la flamme nue (p. ex. les bougies) à distance de l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil à proximité ou sur le dessus d'un radiateur ou d'un conduit de chauffage, ou à un endroit exposé aux rayons directs du soleil.

Remarque sur l'affichage à cristaux liquides (ACL)

Veuillez noter que cet écran ACL est issu d'une technologie de haute précision. Toutefois, il est possible que des points noirs ou des points brillants colorés (rouges, bleus ou verts) apparaissent constamment sur l'écran LCD, ainsi que des bandes de couleurs ou des zones de luminosité irrégulières. Il ne s'agit pas d'un problème de fonctionnement.

(Points effectifs : supérieurs à 99,99%)

À propos des haut-parleurs stéréo intégrés

Assurez-vous de tenir vos équipements d'enregistrement magnétique, vos cassettes et vos disquettes à l'écart des ouvertures des haut-parleurs, qui génèrent un champ magnétique. Ce champ magnétique pourrait effacer ou endommager les données stockées sur des cassettes ou des disquettes.

Transport

- Débranchez tous les câbles de l'écran, puis saisissez fermement les deux côtés de l'écran ACL en prenant soin de ne pas l'égratigner pendant le transport. Si vous laissez tomber l'écran, vous risquez de vous blesser ou de l'endommager.
- Pour transporter cet écran en vue d'une réparation ou de l'expédition, utilisez la boîte et les matériaux d'emballage d'origine.

Mise au rebut des batteries usées

Pour protéger l'environnement, faites la mise au rebut des batteries usées suivant les lois et règlements locaux.

Installation sur un mur ou un bras de montage

Si vous comptez installer l'écran sur un mur ou un bras de montage, veuillez à consulter un technicien qualifié.

Pour consulter le mode d'emploi fourni sur CD-ROM

Remarque

Pour consulter le mode d'emploi fourni sur CD-ROM, les logiciels Adobe Acrobat Reader (version 6.0 ou ultérieure) et Macromedia Shockwave Player doivent être installés sur votre ordinateur. Le dossier « Installs » (Installation) du CD-ROM contient les programmes d'installation pour ces logiciels. Pour installer ces logiciels, ouvrez « My Computer » (Poste de travail) et cliquez avec le bouton de droite de la souris sur le lecteur de CD-ROM, puis sélectionnez « Explore » (Explorer) et ouvrez le dossier « Installs » (Installation). (Windows seulement)

Si vous utilisez un ordinateur Macintosh :

Double-cliquez sur l'icône du CD-ROM pour ouvrir la fenêtre, puis double-cliquez sur l'icône du moniteur.

Pour consulter le mode d'emploi

Les fichiers du mode d'emploi sont inclus sur le CD-ROM fourni. Introduisez le CD-ROM fourni dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur. Après quelques instants, la page d'introduction du CD-ROM s'affiche automatiquement.

Si la page d'introduction ne s'ouvre pas automatiquement, ouvrez le fichier du mode d'emploi directement. (Windows seulement)

- ① Ouvrez « My Computer » (Poste de travail).
- ② Cliquez avec le bouton de droite de la souris sur le lecteur de CD-ROM, puis sélectionnez « Explore » (Explorer).
- ③ Ouvrez le dossier « Manuals » (Manuels).
- ④ Ouvrez le dossier « HT ».
- ⑤ Ouvrez le dossier « UC ».
- ⑥ Sélectionnez et ouvrez le fichier « HT_75W_95_FRU.pdf ».

Pour quitter le CD-ROM.

Cliquez sur « EXIT/CD-ROM ».

Installation

Déballage

Assurez-vous que la boîte contient tous les éléments ci-dessous.

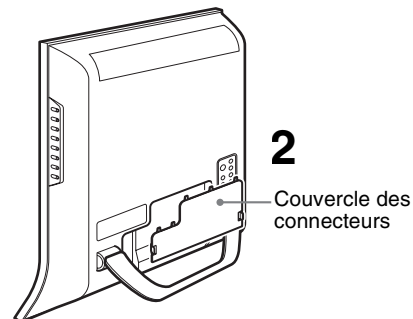
- Écran ACL
- Télécommande
- Piles AAA (2)
- Cordon d'alimentation
- Câble de signal vidéo HD15-HD15 (RVB analogique)
- Câble de signal vidéo DVI-D (RVB numérique)
- Câble audio (minifiche stéréo)
- Câble coaxial de 75 ohms
- CD-ROM (logiciel utilitaire pour Windows et Macintosh, mode d'emploi, etc.)
- Carte de garantie
- Le présent Guide de configuration rapide

Raccordement de l'écran

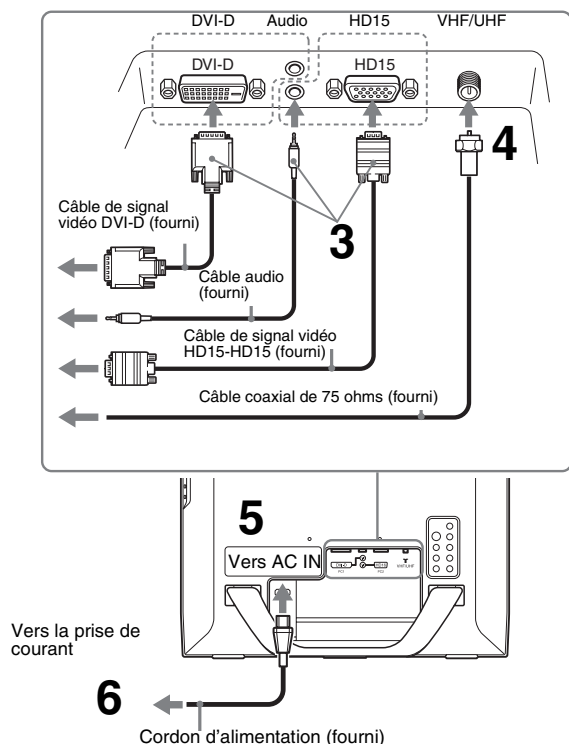
Raccordez l'écran à un ordinateur et à d'autres appareils vidéo.

- Éteignez l'écran, l'ordinateur et tout autre appareil avant d'effectuer le raccordement.
- Ne touchez pas les broches de la fiche du câble de signal vidéo.

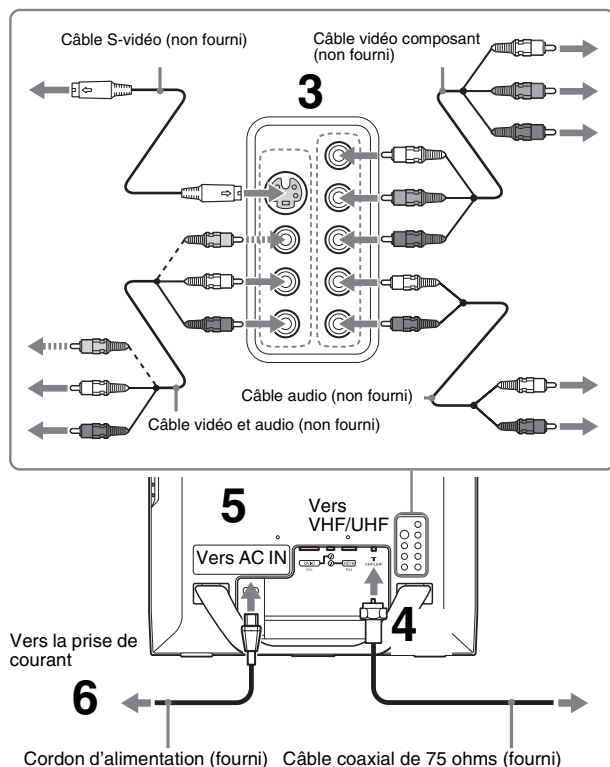
- 1** Dépliez le support.
- 2** Retirez le couvercle des connecteurs.
- 3** Raccordez l'écran à un ordinateur et à d'autres appareils vidéo.
Raccordement d'un ordinateur Macintosh
Raccordez le câble de signal vidéo fourni à un connecteur de sortie vidéo de l'ordinateur. Si nécessaire, utilisez un adaptateur (non fourni). Raccordez l'adaptateur à l'ordinateur avant de raccorder le câble de signal vidéo.
- 4** Si nécessaire, raccordez l'écran à une antenne avec un câble coaxial de 75 ohms (fourni).
- 5** Raccordez solidement le cordon d'alimentation fourni au connecteur AC IN de l'écran.
- 6** Branchez solidement l'autre extrémité du cordon dans une prise de courant.



Pour PC 1/PC 2



Pour VIDEO 1/VIDEO 2



Remarque

Lorsque des appareils vidéo sont raccordés aux prises vidéo composantes et S-véo simultanément, le signal de la prise S-véo s'affiche.

Mise sous tension de l'écran et des autres appareils

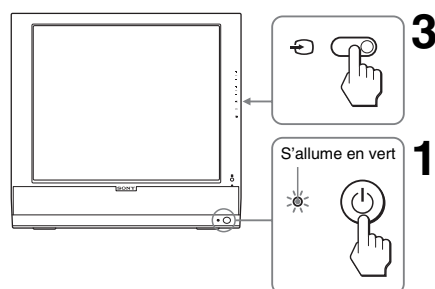
Allumez d'abord cet écran, puis allumez l'ordinateur et les autres appareils vidéo.

1 Appuyez sur l'interrupteur  (alimentation) situé à l'avant de l'écran.

Le témoin  (alimentation) s'allume en vert.

2 Allumez l'ordinateur et les autres appareils vidéo.

3 Appuyez sur la touche  pour sélectionner la source de signal souhaitée.



La source du signal en entrée change chaque fois que vous appuyez sur la touche .

Message à l'écran	Configuration du signal d'entrée
DVI-D : PC 1	Connecteur d'entrée DVI-D (RVB numérique) pour PC 1
HD15 : PC 2	Connecteur d'entrée HD15 (RVB analogique) pour PC 2
Canaux de télévision	TV
 : VIDEO 1	Y/P _B /P _R Prises d'entrée composantes pour VIDEO 1
 ou  : VIDEO 2	Prises d'entrée composantes/S-véo pour VIDEO 2

Remarque

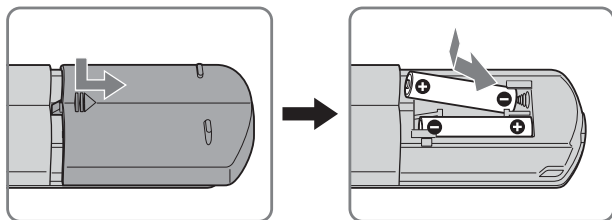
Lorsque vous utilisez la fonction PIP, si vous commutez la source d'entrée avec la touche  ou les touches de sélection de la source, il se peut que la fonction PIP soit interrompue. Dans ce cas, l'image de la source d'entrée sélectionnée remplit l'écran. Pour réactiver la fonction PIP, réglez « Réglage PIP » à « PIP activé » en passant par le menu ou sélectionnez « PIP activé » avec la touche .

Conseils

- Vous pouvez également sélectionner le signal en entrée à l'aide des touches de sélection d'entrée de la télécommande.
- Lorsque vous sélectionnez l'entrée TV (télévision), le numéro du canal sélectionné s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran.
- Lorsque vous utilisez la fonction PIP, utilisez « Inferieur » dans le sous-menu « PIP » du menu « Option » pour régler la source d'entrée pour l'image secondaire. Si l'entrée TV est sélectionnée pour l'image secondaire, vous pouvez changer le canal à l'aide des touches CH +/-.

Préparation de la télécommande

Insérez les deux piles AAA (fournies) en faisant correspondre les pôles + et – des piles avec les inscriptions à l'intérieur du logement des piles de la télécommande.



Remarques

- Si vous prévoyez de ne pas utiliser la télécommande pendant une période prolongée, retirez-en les piles pour éviter toute fuite d'électrolyte pouvant l'endommager.
- Manipulez la télécommande avec soin. Évitez de la laisser tomber, de la mouiller et de la placer directement au soleil, à proximité d'un appareil de chauffage ou dans un endroit très humide.

Régler les canaux de télévision

Pour regarder des programmes télévisés, vous devez exécuter la fonction « Auto programmation » afin de programmer les canaux. Suivez la procédure « Auto programmation » ci-dessous avant de regarder des programmes télévisés pour la première fois. Pour plus de détails sur l'utilisation du menu et des touches, reportez-vous au mode d'emploi sur le CD-ROM fourni.

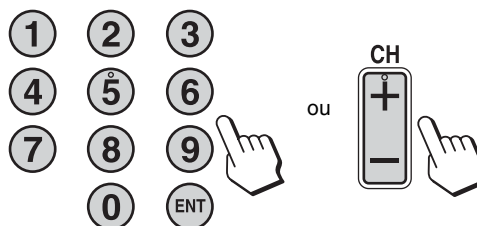
- 1 Appuyez sur la touche MENU.
- 2 Utilisez les touches / pour sélectionner  (Canal), puis appuyez sur la touche OK.
Le menu « Canal » apparaît à l'écran.
- 3 Utilisez les touches / pour sélectionner « Auto programmation », puis appuyez sur la touche OK.
Le menu « Auto programmation » apparaît à l'écran.
- 4 Utilisez les touches / pour sélectionner « OK », puis appuyez sur la touche OK.
L'écran commence automatiquement à rechercher et à préparer les canaux.
Le nombre de canaux et un message s'affichent à l'écran.
- 5 Utilisez la touche MENU pour quitter le menu une fois la programmation automatique terminée.

Changer le canal de télévision

Appuyez sur les touches 0 – 9 pour entrer un numéro de canal.

Le canal change après 3 secondes. Appuyez sur la touche ENT (entrée) pour le sélectionner immédiatement.

Appuyez sur les touches CH +/- pour balayer les canaux.



Conseil

Maintenez enfoncée la touche CH + ou – pour changer rapidement le numéro de canal.

Saut des canaux non désirés

Cette fonction vous permet de sauter les canaux non désirés lorsque vous sélectionnez les canaux à l'aide de la touche CH +/-.

- 1 Appuyez sur la touche MENU.
- 2 Utilisez les touches / pour sélectionner  (Canal), puis appuyez sur la touche OK.
Le menu « Canal » apparaît à l'écran.
- 3 Utilisez les touches / pour sélectionner « Saut./ajout. canal », puis appuyez sur la touche OK.
Le menu « Saut./ajout. canal » apparaît à l'écran.
- 4 Utilisez les touches / pour sélectionner le canal à sauter, puis appuyez sur la touche OK.
- Conseil**
Pour faire défiler la liste, appuyez sans relâcher sur les touches /.
- 5 Utilisez les touches / pour sélectionner « Saut », puis appuyez sur la touche OK.
Pour rétablir un canal sauté, sélectionnez « Ajout ».
- 6 Appuyez sur la touche MENU pour quitter le menu.

Choisir la câblodistribution ou la réception UHF/VHF

Pour régler les canaux UHF/VHF, réglez le menu « Câble » à « Non » comme suit.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU**.
- 2 Utilisez les touches **↑/↓** pour sélectionner **(Canal)**, puis appuyez sur la touche **OK**.
Le menu « Canal » apparaît à l'écran.
- 3 Utilisez les touches **↑/↓** pour sélectionner « Câble », puis appuyez sur la touche **OK**.
Le menu « Câble » apparaît à l'écran.
- 4 Utilisez les touches **↑/↓** pour sélectionner le mode souhaité, puis appuyez sur la touche **OK**.
 - Oui : Les canaux du câble peuvent être réglés.
 - Non : Les canaux UHF/VHF peuvent être réglés.

Remarque

Vous ne pouvez pas régler et recevoir simultanément les canaux de la câblodistribution et les canaux UHF/VHF.

Autres fonctions

Les fonctions de télévision suivantes sont également disponibles.

■ Écoute de programmes de télévision sous-titrés

Réglez « Caption Vision » à « Oui » dans le menu « Option ».

■ Fonction de contrôle parental

Sélectionnez les options voulues dans le menu « Parent ».

Touches de commande (télécommande)

Appuyez sur	Pour
MUTING	Désactiver le son. Appuyez de nouveau sur cette touche ou appuyez sur VOL + pour rétablir le son.
DISPLAY	Afficher le numéro du canal en cours. Appuyez de nouveau sur cette touche pour désactiver l'affichage.
JUMP	Alternier entre deux canaux. L'écran alterne entre le canal en cours et le dernier canal sélectionné.
SLEEP	Éteindre automatiquement l'écran après la durée indiquée.
	Changer de mode image.
	Changer le réglage « PIP » (image dans l'image). À chaque pression sur la touche, le réglage change comme suit. PIP activé → PIP désactivé → PIP activé....
	Changer le réglage « Zoom ». À chaque pression sur la touche, le réglage change comme suit. MFM-HT75W : Normal → Plein écran → Grand zoom → Zoom → Normal... MFM-HT95 : Normal → Plein écran → 16:9 → Normal...

Conseil

Les touches  et  sont aussi présentes sur l'écran.

Menu Parent

Les programmes et films diffusés à la télévision comportent une cote de classement transmise avec le signal et basée sur les systèmes suivants.

Aux États-Unis : Les directives « U.S. Television Parental Guidelines » pour les émissions de télévision et « Motion Picture Association of America (MPAA) » pour les films, y compris ceux qui sont diffusés à la télévision.

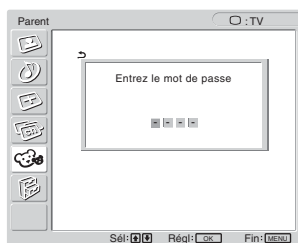
Au Canada : Un système de classement canadien pour les émissions de télévision en français et un autre pour les émissions de télévision en anglais.

Afin de bloquer les émissions qui ne conviennent pas à vos enfants, réglez l'écran selon le système de classement souhaité. Le classement prédéterminé de Sony est également disponible. Voir la page 10 (FR) pour une description complète des systèmes de classement.

La fonction de contrôle parental de l'écran reçoit le signal de cote de classement de la station de diffusion locale ou du câblodistributeur.

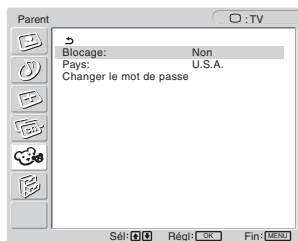
■ Activation de la fonction de contrôle parental

- 1 Appuyez sur la touche MENU.
- 2 Utilisez les touches $\uparrow/\downarrow$ pour sélectionner  (Parent), puis appuyez sur la touche OK.



- 3 Saisissez un mot de passe à quatre chiffres avec les touches de 0 à 9.

Le menu « Parent » apparaît à l'écran.



Lorsque vous accédez au menu « Parent » pour la première fois, le menu vous invite à entrer le mot de passe de nouveau pour le confirmer.

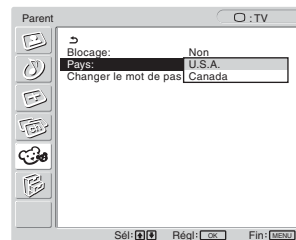
Remarque

N'utilisez pas « 4357 », qui correspond à « HELP » sur le clavier d'un téléphone (voir page 8 (FR)).

Conseils

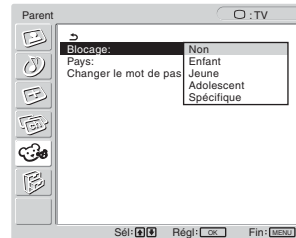
- Vous devez entrer le mot de passe à cette étape pour avoir accès au reste du menu « Parent ». Si vous oubliez votre mot de passe, voir « Conseil » à la page 8 (FR).
- Pour changer le mot de passe, voir page 8 (FR).

- 4 Utilisez les touches $\uparrow/\downarrow$ pour sélectionner « Pays », puis appuyez sur la touche OK.



- 5 Utilisez les touches $\uparrow/\downarrow$ pour sélectionner votre pays (U.S.A. ou Canada), puis appuyez sur la touche OK.

- 6 Utilisez les touches $\uparrow/\downarrow$ pour sélectionner « Blocage », puis appuyez sur la touche OK.



- 7 Utilisez les touches $\uparrow/\downarrow$ pour sélectionner le classement souhaité, puis appuyez sur la touche OK.

Lorsque vous sélectionnez « Enfant », « Jeune » ou « Adolescent », le niveau de contrôle parental est activé automatiquement.

Conseil

Si vous ne connaissez pas le système de classement des émissions, sélectionnez « Enfant », « Jeune » ou « Adolescent » afin de simplifier la sélection du classement. Pour régler un contrôle plus strict, sélectionnez « Spécifique » (voir « Sélection d'un classement spécifique » à la page 8 (FR)).

- 8 Appuyez sur la touche MENU pour quitter le menu.

Désactivation de la fonction de contrôle parental

Réglez « Blocage » à « Non » dans le menu « Parent ».

FR

Pour changer le mot de passe

- 1 Appuyez sur la touche MENU.
- 2 Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner (Parent), puis appuyez sur la touche OK.
- 3 Saisissez votre mot de passe à quatre chiffres avec les touches de 0 à 9.
Le menu « Parent » apparaît à l'écran.
- 4 Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner « Changer le mot de passe », puis appuyez sur la touche OK.
- 5 Saisissez un nouveau mot de passe à quatre chiffres avec les touches de 0 à 9.
- 6 Entrez de nouveau le mot de passe de l'étape 5 pour le confirmer.
- 7 Appuyez sur la touche MENU pour quitter le menu.

Conseil

Si vous avez oublié votre mot de passe, entrez le mot de passe maître, soit « 4357 » (qui correspond à « HELP » sur le clavier d'un téléphone) à l'étape 3. Vous pouvez ensuite régler un nouveau mot de passe.

Remarques

- Si vous avez saisi « 4357 » comme premier mot de passe, vous ne pouvez pas saisir un nouveau mot de passe (voir l'étape 3 de la section « Activation de la fonction de contrôle parental » à la page 7 (FR)).
- Si vous avez sélectionné un programme bloqué par le contrôle parental et que l'indicateur  s'affiche à l'écran, vous ne pouvez pas regarder ce programme, même si vous entrez « 4357 ».

■ Sélection d'un classement spécifique

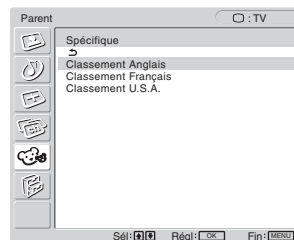
Pour sélectionner les cotes de classement à bloquer dans le réglage « Spécifique » une fois que vous aurez activé la fonction de contrôle parental (page 7 (FR)), faites comme suit.
Pour une description complète des cotes de classement, voir « Signification des classements » à la page 10 (FR).

- 1 Suivez les étapes 1 à 6 de la section « Activation de la fonction de contrôle parental » à la page 7 (FR) pour afficher le menu « Blocage ».
- 2 Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner « Spécifique », puis appuyez sur la touche OK.

Aux États-Unis

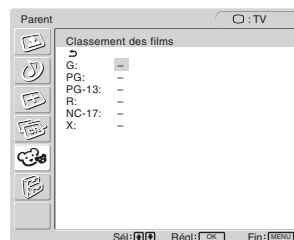


Au Canada



Pour sélectionner un classement au Canada, passez à l'étape 6.

- 3 Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner « Classement des films », puis appuyez sur la touche OK.



- 4 Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner le classement à bloquer, puis appuyez sur la touche OK.

L'indicateur  s'affiche automatiquement à côté du classement sélectionné et de tous les classements suivants, indiquant que les programmes correspondant à ces classements sont bloqués.

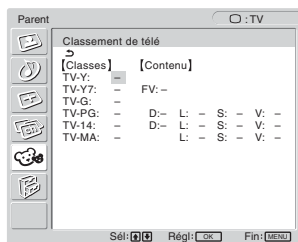
Pour débloquent un classement, sélectionnez , puis appuyez sur la touche OK.

L'indicateur  est remplacé par le signe « - », et tous les classements au-dessus sont aussi débloqués.

5 Utilisez les touches $\uparrow/\downarrow$ pour sélectionner $\rightarrow$, puis appuyez sur la touche OK.

6 Pour sélectionner un classement de télévision aux États-Unis :

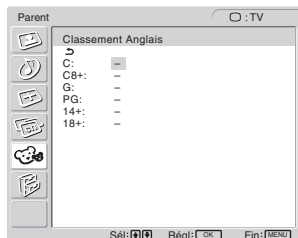
Utilisez les touches $\uparrow/\downarrow$ pour sélectionner « Classement de télé », puis appuyez sur la touche OK.



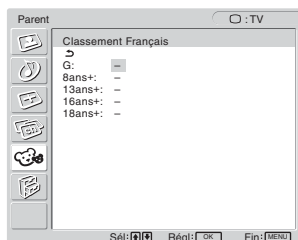
Pour sélectionner un classement de télévision au Canada :

Utilisez les touches $\uparrow/\downarrow$ pour sélectionner « Classement anglais », « Classement français » ou « Classement U.S.A. », puis appuyez sur la touche OK.

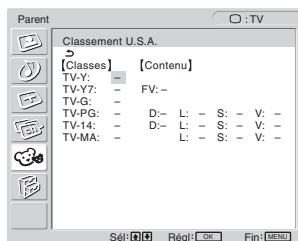
Classement anglais



Classement français



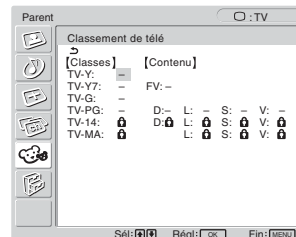
Classement U.S.A.



7 Utilisez les touches $\uparrow/\downarrow$ pour sélectionner le classement de télévision à bloquer, puis appuyez sur la touche OK.

L'indicateur $\mathbf{\bar{L}}$ s'affiche automatiquement à côté du classement sélectionné et de tous les classements suivants, indiquant que les programmes correspondant à ces classements sont bloqués.

Exemple : classement de télévision aux États-Unis



Pour débloquer un classement, sélectionnez $\mathbf{\bar{L}}$, puis appuyez sur la touche OK.

L'indicateur $\mathbf{\bar{L}}$ est remplacé par le signe « - », et tous les classements au-dessus sont aussi débloqués.

Certains classements de télévision aux États-Unis ont des classements supplémentaires appelés « extenseurs ».

Les extenseurs sont définis comme suit :

D (dialogue sexuellement suggestif), FV (violence fictive), L (langage vulgaire), S (situations sexuelles) et V (violence). En réglant les extenseurs, vous pouvez définir des limites de blocage supplémentaires.

Pour plus de détails sur les extenseurs, voir page 11 (FR).

Tous les extenseurs compris dans le classement sélectionné sont bloqués. Pour débloquer certains d'entre eux, allez à l'étape 8. Sinon, rendez-vous à l'étape 10.

8 Utilisez les touches $\uparrow/\downarrow$ pour sélectionner l'extenseur à débloquer, puis appuyez sur la touche OK.

« - » s'affiche à côté de l'extenseur sélectionné, indiquant que les programmes correspondant à cet extenseur peuvent être visionnés.

Pour rebloquer l'extenseur annulé, sélectionnez $\mathbf{\bar{L}}$.

L'indicateur $\mathbf{\bar{L}}$ s'affiche, indiquant que les programmes correspondant à cet extenseur sont de nouveau bloqués.

9 Répétez l'étape 8 pour d'autres extenseurs.

Tous les programmes correspondant au classement sélectionné et les classements au-dessus sont bloqués, sauf les extenseurs annulés.

10 Appuyez sur la touche MENU pour quitter le menu.

Pour bloquer les programmes ou films sans classement

L'option « Non-classé » permet de bloquer les programmes ou films qui sont diffusés sans porter de classement.

L'option « Non-classé » est disponible uniquement lorsque vous avez sélectionné le pays « U.S.A. ».

1 Suivez les étapes 1 et 2 de la section « Sélection d'un classement spécifique » à la page 8 (FR).

2 Utilisez les touches $\uparrow/\downarrow$ pour sélectionner « Non-classé », puis appuyez sur la touche OK.

**3 Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner
« Blocage », puis appuyez sur la touche OK.**

Option	Description
Permettre	Permet le visionnement des programmes et films diffusés sans classement.
Bloquer	Bloque tous les programmes et films diffusés sans classement.

4 Appuyez sur la touche MENU pour quitter le menu.

Remarque

Si vous choisissez de bloquer les programmes de télévision sans classement, notez que les types de programmes suivants peuvent être bloqués : émissions diffusées à partir d'un autre pays ou d'une autre région ; diffusions d'urgence ; émissions politiques ; sports ; nouvelles ; météo ; avis publics ; programmes religieux.

■ Signification des classements

Classement aux États-Unis

Classement prédéterminé de Sony

Ces classements originaux ont été établis par Sony selon l'âge des téléspectateurs. Chaque cote permet de regarder certains programmes, comme suit :

Option	Description
Enfant	Approprié pour les enfants de moins de 7 ans. Classement des États-Unis pour les films : G, NR et N/A Classement des États-Unis pour la télévision : TV-Y, TV-G et TV-NR
Jeune	Approprié pour les enfants de 7 ans et plus. Classement des États-Unis pour les films : G, PG, NR et N/A Classement des États-Unis pour la télévision : TV-Y, TV-Y7, TV-G, TV-PG et TV-NR
Adolescent	Approprié pour les enfants de plus de 13 ans. Classement des États-Unis pour les films : G, PG, PG-13, NR et N/A Classement des États-Unis pour la télévision : TV-Y, TV-Y7, TV-G, TV-PG, TV-14 et TV-NR

Pour une description des catégories « Enfant », « Jeune » et « Adolescent », voir les options de classement spécifiques ci-dessous.

Classement des États-Unis pour les films

Le classement des États-Unis pour les films (y compris ceux qui sont diffusés à la télévision) se base sur les directives de la « Motion Picture Association of America (MPAA) ».

Option	Description
G (grand public : tous âges)	Dans les films classés G, aucun langage grossier n'est utilisé, la violence est minimale et la nudité et les situations sexuelles sont absentes, de même que l'utilisation de drogues.

Option	Description
PG (supervision parentale recommandée : certaines scènes peuvent ne pas convenir aux enfants)	Ce type de film devrait être d'abord visionné par les parents.
PG (supervision parentale fortement recommandée : certaines scènes peuvent ne pas convenir aux enfants de moins de 13 ans)	Les parents sont avisés d'évaluer sérieusement le visionnement de ces films par des enfants pré-adolescents.
R (adultes : les enfants de moins de 17 ans doivent être accompagnés d'un adulte)	Ce type de film contient du langage vulgaire, de la violence explicite, de la nudité et représente l'utilisation de drogues ou d'autres sujets délicats.
NC-17 ou X (18 ans et plus)	Ce type de film est considéré par la plupart des parents comme étant inapproprié pour des mineurs. Ce type de film peut contenir des situations sexuelles et de la violence et représenter des comportements aberrants, l'utilisation de drogues ou d'autres sujets délicats.

Classement des États-Unis pour la télévision

Le classement des États-Unis pour les programmes de télévision se base sur les directives « U.S. Television Parental Guidelines ».

Option	Description
TV-Y (tous les enfants)	Ces programmes sont conçus pour les enfants de 2 à 6 ans et conviennent pour tous les enfants.
TV-Y7 (conçus pour les enfants de plus de 6 ans)	Ces programmes sont appropriés pour les enfants de 7 ans et plus. Ces programmes peuvent inclure de la violence fictive légère ou de la violence de comédie ou peuvent effrayer les enfants de moins de 7 ans.
TV-G (grand public)	La plupart des parents considéreraient ces programmes appropriés pour tous les âges. Ils contiennent peu de violence ou aucune et pas de langage grossier ni de dialogues ou de situations sexuellement explicites.
TV-PG (supervision parentale recommandée)	Ces programmes contiennent des éléments que les parents peuvent considérer inappropriés pour les jeunes enfants.
TV-14 (supervision parentale fortement recommandée)	Ces programmes contiennent des éléments que les parents peuvent considérer inappropriés pour les enfants de moins de 14 ans.
TV-MA (adultes seulement)	Ces programmes sont conçus pour les adultes et peuvent être inappropriés pour les enfants de moins de 17 ans.

À propos des extenseurs du classement des États-Unis pour la télévision

Les classements TV-Y7, TV-PG, TV-14 et TV-MA comportent des classements supplémentaires appelés « extenseurs » permettant de préciser les limites de visionnement. Les extenseurs sont définis comme suit :

Option	Description
FV (violence fictive)	Programmes contenant de la violence de comédie présente dans les programmes TV-Y7 uniquement.
D (dialogues à connotation sexuelle)	Programmes contenant des dialogues suggestifs ou de l'humour à connotation sexuelle.
L (langage vulgaire)	Programmes contenant du langage vulgaire.
S (situations sexuelles)	Programmes contenant des situations sexuelles.
V (violence)	Programmes contenant de la violence. Ces programmes peuvent contenir du langage grossier, de la violence ou de brèves scènes de nudité.

Classement au Canada

Classement prédéterminé de Sony

Ces classements originaux ont été établis par Sony selon l'âge des téléspectateurs. Chaque cote permet de regarder certains programmes, comme suit :

Option	Description
Enfant	Approprié pour les enfants de moins de 8 ans. Classement du Canada pour les programmes de langue anglaise : C et G Classement du Canada pour les programmes de langue française : G Classement des États-Unis pour la télévision : TV-Y, TV-G et TV-NR
Jeune	Approprié pour les enfants de plus de 8 ans. Classement du Canada pour les programmes de langue anglaise : C, G, C8+ et PG Classement du Canada pour les programmes de langue française : G et 8 ans+ Classement des États-Unis pour la télévision : TV-Y, TV-Y7, TV-G, TV-PG et TV-NR
Adolescent	Approprié pour les enfants de 14 ans et plus. Classement du Canada pour les programmes de langue anglaise : C, G, C8+, PG et 14+ Classement du Canada pour les programmes de langue française : G, 8 ans+ et 13 ans+ Classement des États-Unis pour la télévision : TV-Y, TV-Y7, TV-G, TV-PG, TV-14 et TV-NR

Pour une description des catégories « Enfant », « Jeune » et « Adolescent », voir les options de classement spécifiques ci-dessous.

Classement du Canada pour les programmes de langue anglaise

Le classement canadien pour les programmes de langue anglaise s'applique aux programmes de télévision diffusés en anglais au Canada.

Option	Description
C (programmes conçus pour les enfants de moins de 8 ans)	Ces programmes ne contiennent pas de scènes de violence réaliste, de langage vulgaire, de nudité ni de contenu sexuel. Une attention particulière est portée aux sujets traités qui pourraient porter atteinte au bien-être et au sentiment de sécurité des enfants.
C8+ (programmes appropriés pour les enfants de 8 ans et plus sans supervision)	Dans ces programmes, la violence n'est pas représentée comme le moyen privilégié, acceptable ou unique de résoudre les conflits ; les enfants ne sont pas encouragés à imiter des actes dangereux. Ces programmes ne contiennent pas de langage grossier, de violence ni de contenu sexuel.
G (grand public)	Ces programmes contiennent très peu de violence, qu'elle soit physique, verbale ou émotionnelle. Ils peuvent contenir du langage familier, mais pas de langage vulgaire ni de nudité.
PG (supervision parentale recommandée)	Programmes conçus pour le grand public, mais qui peuvent ne pas être appropriés pour les jeunes enfants. Les parents peuvent considérer que certaines scènes ne sont pas appropriées pour les enfants de moins de 8 à 13 ans sans supervision.
14+ (programmes contenant des éléments qui peuvent être inappropriés pour les enfants de moins de 14 ans)	Il est fortement recommandé aux parents de faire preuve de discernement pour le visionnement par les enfants et les jeunes adolescents.
18+ (adulte)	Ces programmes peuvent contenir de la violence en tant que partie intégrante du récit, des personnages ou du sujet traité ; ils sont conçus pour un public adulte. Ils peuvent contenir du langage grossier et des scènes de nudité et sexuelles explicites.

FR

Classement du Canada pour les programmes de langue française

Le classement canadien pour les programmes de langue française s'applique aux programmes de télévision diffusés en français au Canada.

Option	Description
G (général)	Programmes visant le public de tous âges. Ne contient aucune violence ou une violence représentée avec humour, ou sous forme de caricature, de façon non réaliste.
8 ans+ (général 8 ans et plus ; non recommandé pour les jeunes enfants)	Programmes conçus pour le grand public, mais qui contiennent de la violence légère ou occasionnelle qui pourrait perturber les jeunes enfants. La supervision par un adulte est recommandée pour les jeunes enfants (moins de 8 ans).
13 ans+ (ces programmes peuvent ne pas convenir aux enfants de moins de 13 ans)	La supervision par un adulte est fortement recommandée pour les enfants de moins de 13 ans.
16 ans+ (programmes inappropriés pour les enfants de moins de 16 ans)	Programmes contenant des scènes de violence fréquentes ou intenses.
18+ (programmes réservés aux adultes)	Programmes contenant des scènes de violence constantes ou extrêmes.

Dépannage

Symptômes et solutions

Si vous éprouvez des difficultés non répertoriées ci-dessous, reportez-vous au mode d'emploi sur le CD-ROM fourni. Pour les problèmes causés par un ordinateur ou un autre appareil raccordé, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec l'appareil en question.

Pour PC 1/PC 2

Symptôme	Vérifiez ces éléments
Aucune image.	
Si l'indicateur  (alimentation) n'est pas allumé ou si l'indicateur  (alimentation) ne s'allume pas lorsque vous appuyez sur le commutateur  (alimentation),	• Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement raccordé.
Si le message « Câble non connecté » s'affiche à l'écran,	• Vérifiez que le câble de signal vidéo est correctement raccordé et que toutes les fiches sont correctement branchées dans leur prise (page 3 (FR)). • Vérifiez que les broches du connecteur d'entrée vidéo ne sont pas pliées ou enfoncées. • Vérifiez que le réglage du signal en entrée est correct (pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi sur le CD-ROM fourni). • Un câble de signal vidéo non fourni est raccordé. Si vous raccordez un câble vidéo autre que ceux fournis, il se peut que le message « Câble non connecté » apparaisse à l'écran. Ceci n'est pas un problème de fonctionnement.
Si le message « Pas d'entrée vidéo » apparaît à l'écran ou le témoin  (alimentation) est orange,	• Vérifiez que le câble de signal vidéo est correctement raccordé et que toutes les fiches sont correctement branchées dans leur prise (page 3 (FR)). • Vérifiez que les broches du connecteur d'entrée vidéo ne sont pas pliées ou enfoncées. • Vérifiez que le réglage du signal en entrée est correct (pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi sur le CD-ROM fourni). ■ Problème causé par un ordinateur ou un autre appareil raccordé et non par l'écran • L'ordinateur est en mode d'économie d'énergie. Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier ou déplacez la souris. • Vérifiez que votre carte graphique est correctement installée. • Vérifiez que l'alimentation de l'ordinateur est activée. • Redémarrez l'ordinateur.
Si le message « Hors plage fréquences » s'affiche à l'écran,	■ Problème causé par un ordinateur ou un autre appareil raccordé et non par l'écran • Vérifiez que la plage de fréquence vidéo est comprise dans les spécifications de l'écran. Si vous avez remplacé un ancien écran par cet écran, rebranchez l'ancien écran, puis ajustez la carte graphique de l'ordinateur dans les plages suivantes : MFM-HT75W Fréquence horizontale : 28 – 69 kHz (RVB analogique), 28 – 48 kHz (RVB numérique) Fréquence verticale : 48 – 85 Hz (RVB analogique), 60 Hz (RVB numérique) Résolution : 1 280 × 768 ou moins MFM-HT95 Fréquence horizontale : 28 – 86 kHz (RVB analogique), 28 – 64 kHz (RVB numérique) Fréquence verticale : 48 – 85 Hz (RVB analogique, résolution < 1 280 × 1 024), 48 – 75 Hz (RVB analogique, résolution = 1 280 × 1 024), 60 Hz (RVB numérique) Résolution : 1 280 × 1 024 ou moins Pour le modèle MFM-HT75W uniquement L'image SXGA s'affiche en mode sans échec, mais elle peut être floue. Réglez la résolution à 1 280 × 768 à partir de votre ordinateur.
Si vous utilisez Windows et que vous avez remplacé votre ancien écran par cet écran,	• Si vous avez remplacé votre ancien écran par cet écran, rebranchez l'ancien écran et suivez la procédure ci-dessous. Sélectionnez « SONY » dans la liste « Manufacturers » (Fabricants) et sélectionnez « MFM-HT75W or MFM-HT95 » dans la liste « Models » (Modèles) dans l'écran de sélection de périphériques Windows. Si « MFM-HT75W or MFM-HT95 » n'apparaît pas dans la liste « Models » (Modèles), essayez « Plug and Play ».
Si vous utilisez un système Macintosh,	• En cas de raccordement d'un ordinateur Macintosh, utilisez si nécessaire un adaptateur (non fourni). Raccordez l'adaptateur à l'ordinateur avant de raccorder le câble de signal vidéo.

FR

Pour TV/VIDEO 1/VIDEO 2

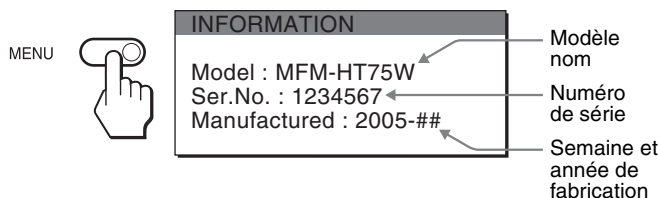
Symptôme	Vérifiez ces éléments
Aucune image.	
L'écran ne reçoit aucun canal.	• Vérifiez que le cordon d'alimentation est solidement raccordé. • Mettez l'écran sous tension. • Vérifiez le raccordement du câble d'antenne.
Le son comporte des parasites ou aucun son n'est émis.	
L'image est bonne, mais il n'y a pas de son.	• Vérifiez le raccordement des câbles audio. • Vérifiez le réglage du niveau de volume. • Appuyez sur la touche MUTE ou VOL +/- pour que « Muting » disparaisse de l'écran (pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi sur le CD-ROM fourni). • Débranchez votre casque d'écoute.
La télécommande ne fonctionne pas.	• Les piles sont peut-être faibles. Remplacez les piles. • Vérifiez la polarité des piles. • Si le témoin (alimentation) de l'écran n'est pas allumé en orange, appuyez sur l'interrupteur (alimentation) de l'écran. • Si vous comptez utiliser les fonctions du téléviseur, vérifiez que l'entrée TV est sélectionnée. • Si vous comptez utiliser les fonctions du téléviseur avec la fonction « PIP », vérifiez que l'entrée TV est sélectionnée pour l'image secondaire.
Mot de passe perdu.	• Sélectionnez le menu (Parent) dans le menu à l'écran, puis saisissez le mot de passe maître 4357. Le mot de passe maître efface le mot de passe précédent et vous permet de saisir un nouveau mot de passe (pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi sur le CD-ROM fourni).
L'image comporte des parasites lors de la réception d'une image de télévision.	• Réglez le menu « Réduc. de bruit » à « Oui » pour réduire les parasites de l'image (pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi sur le CD-ROM fourni). • Réduisez la valeur de réglage du menu « Netteté » (pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi sur le CD-ROM fourni).

Affichage des informations de l'écran

Pendant que l'écran reçoit un signal vidéo, appuyez sur la touche MENU et tenez-la enfoncée pendant plus de 5 secondes, jusqu'à ce que la boîte d'information s'affiche.

Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour faire disparaître la boîte de dialogue.

Exemple



Si le problème persiste, communiquez avec votre détaillant Sony agréé et fournissez-lui les informations suivantes :

- Modèle : MFM-HT75W ou MFM-HT95
- Numéro de série
- Description détaillée du problème
- Date d'achat
- Nom et spécifications de votre ordinateur et de votre carte graphique
- Type de signaux d'entrée (PC 1/PC 2/TV/VIDEO 1/VIDEO 2)

Spécifications

Panneau ACL

Type de panneau : TFT a-Si à matrice active

Taille de l'écran :

17 po (43 cm) (MFM-HT75W)

19 po (48 cm) (MFM-HT95)

Résolution :

MFM-HT75W

Horizontale : Max. 1 280 points

Verticale : Max. 768 lignes

MFM-HT95

Horizontale : Max. 1 280 points

Verticale : Max. 1 024 lignes

Entrée du signal

PC 1

Format du signal :

RVB numérique (DVI-D) (TMDS lien simple)

Fréquence de fonctionnement :

MFM-HT75W

Horizontale : 28 à 48 kHz

Verticale : 60 Hz

MFM-HT95

Horizontale : 28 à 64 kHz

Verticale : 60 Hz

Audio :

Mini-prise stéréo, 500 mV eff. (modulation 100%)

PC 2

Format du signal :

RVB analogique (HD-15D-secondaire)

Fréquence de fonctionnement :

MFM-HT75W

Horizontale : 28 à 69 kHz

Verticale : 48 à 85 Hz

MFM-HT95

Horizontale : 28 à 86 kHz

Verticale : 48 à 85 Hz

(résolution < 1 280 × 1 024)

48 à 75 Hz (résolution = 1 280 × 1 024)

Puissances de signal :

Signal RVB : 0,7 Vc-c, 75 Ω, positif

Signal SYNC :

Niveau TTL, 2,2 kΩ, positif ou négatif
(horizontal et vertical séparés, ou
sync composant)

0,3 Vc-c, 75 Ω, négatif (sync sur vert)

Audio :

Mini-prise stéréo, 500 mV eff. (modulation
100%)

TV

Système couleur :

Norme américaine (NTSC)

Couverture des canaux :

VHF : 2 à 13

UHF : 14 à 69

Câble : 1 à 125

Antenne :

Borne externe 75 ohms pour UHF et VHF

VIDEO 1

Norme du signal :

Vidéo composant (Y, P_B, P_R) (prise RCA)

Y : 1,0 Vc-c, 75 ohms non équilibré, sync négatif

P_B : 0,7 Vc-c, 75 Ω

P_R : 0,7 Vc-c, 75 Ω

Format du signal :

480i (525i), 480p (525p), 576i (625i), 576p (625p),
720p (750p), 1 080i (1 125i)

Audio :

Prise RCA (stéréo), 500 mV eff. (modulation 100%)

VIDEO 2

Norme du signal :

S-vidéo (mini DIN à 4 broches)

Y : 1,0 Vc-c, 75 ohms non équilibré, sync négatif

C : 0,286 Vc-c (signal de salve), 75 Ω

Vidéo composant (prise RCA)

1,0 Vc-c, 75 ohms non équilibré, sync négatif

Formats vidéo : NTSC, PAL, SECAM

Audio :

Prise RCA (stéréo), 500 mV eff. (modulation 100%)

Plug & Play

VESA, DDC2B

Sortie des haut-parleurs

Max. 3 W × 2 +5 W

Sortie pour casque d'écoute

Mini-prise stéréo

Alimentation requise

100-240 V CA, 50-60 Hz

Max. 1,3 A (MFM-HT75W)

Max. 1,4 A (MFM-HT95)

Consommation électrique

En fonctionnement (max.): 68 W (MFM-HT75W)/74 W
(MFM-HT95)

En mode de veille (max.): 1,2 W

Température de fonctionnement

0-35°C

Dimensions (largeur/hauteur/profondeur)

Écran (à la verticale) :

MFM-HT75W

Environ 450,2 × 353,5 × 176,0 mm

(17 ³/₄ × 14 × 7 po)

MFM-HT95

Environ 466,6 × 437,0 × 185,0 mm

(18 ³/₈ × 17 ¹/₄ × 7 ³/₈ po)

Poids

MFM-HT75W

Environ 6,3 kg (13 lb 14 oz)

MFM-HT95

Environ 7,8 kg (17 lb 3 oz)

Accessoires

Voir page 3

La conception et les spécifications sont sujettes à modifications sans préavis.

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de incendios o de electrocución, no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad.

La tensión existente dentro de la unidad es muy elevada y puede resultar peligrosa. No abra el aparato. Solicite asistencia técnica únicamente a personal cualificado.

Precauciones

Advertencia sobre la conexión de la alimentación

- Utilice el cable de alimentación suministrado. En caso de utilizar un cable de alimentación distinto, asegúrese de que sea compatible con el suministro eléctrico local.

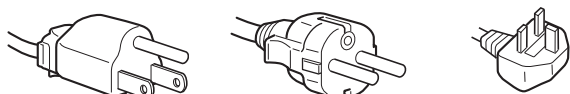
Para los clientes en EE.UU.

Si no utiliza el cable adecuado, esta pantalla no cumplirá con las normas obligatorias de la FCC.

Para los clientes en el Reino Unido

Si utiliza la pantalla en el Reino Unido, asegúrese de utilizar el cable de alimentación adecuado para esta región.

Ejemplo de tipos de enchufe



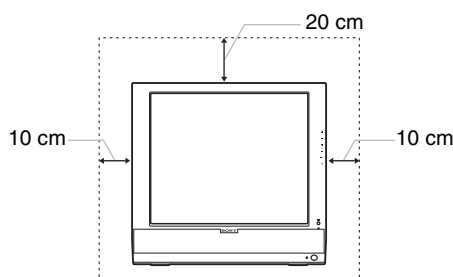
para ca de 100 a 120 V para ca de 200 a 240 V sólo para ca de 240 V

El equipo debe instalarse cerca de una toma de corriente de fácil acceso.

Instalación

No instale ni deje la pantalla:

- En lugares expuestos a temperaturas extremas, por ejemplo cerca de un radiador, una salida de aire caliente o bajo la luz solar directa. Si la expone a temperaturas extremas, como en un automóvil bajo la luz solar directa o cerca de una salida de aire caliente, pueden producirse deformaciones del exterior o fallas de funcionamiento.
- En lugares expuestos a vibraciones mecánicas o golpes.
- No debería impedirse la ventilación cubriendo las aberturas de ventilación con objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- Deje algo de espacio alrededor de la unidad. De lo contrario, podría bloquearse la circulación adecuada de aire causando un sobrecalentamiento, lo que podría provocar un incendio o dañar la unidad.



- Cerca de equipos que generan un campo magnético intenso, como un televisor o demás electrodomésticos.
- En lugares expuestos a grandes cantidades de polvo, suciedad o arena, como cerca de una ventana abierta o de una salida al exterior. Si la coloca temporalmente en el exterior, asegúrese de tomar las precauciones adecuadas contra el polvo y la suciedad, ya que de lo contrario podrían producirse fallas irreparables en el funcionamiento.
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.
- No exponga el aparato a salpicaduras o goteos ni coloque sobre él jarrones u otros objetos llenos de líquido.
- Para evitar el riesgo de incendio, mantenga los objetos inflamables o las luces sin protección (por ejemplo, velas) lejos de la unidad.
- No coloque la unidad cerca ni encima de un radiador o registro de calor, ni donde pueda verse expuesta a luz solar directa.

Nota sobre la pantalla LCD (de cristal líquido)

Tenga en cuenta que la pantalla LCD está fabricada con tecnología de alta precisión. No obstante, es posible que aparezcan puntos negros o brillantes de luz (rojos, azules o verdes) de forma constante y ocasionalmente brillos o rayas de color irregular. No se trata de una falla en el funcionamiento. (Puntos efectivos: más del 99,99%)

Acerca del altavoz estéreo incorporado

Asegúrese de mantener alejados de la apertura del altavoz disquetes, cintas y equipos magnéticos de grabación, ya que los altavoces generan un campo magnético. Dicho campo puede afectar a los datos almacenados en discos y cintas magnéticas.

Transporte

- Desconecte todos los cables de la pantalla LCD y sujétela firmemente por ambos lados procurando no rayarla durante el transporte. Si la deja caer, puede lesionarse o dañar la pantalla.
- Cuando transporte la pantalla para su reparación o desplazamiento, utilice la caja de cartón y los materiales de embalaje originales.

Desecho de las baterías usadas

Para conservar el medioambiente, deshágase de las baterías usadas siguiendo la normativa o las regulaciones locales.

Instalación en una pared o en un soporte

Si su intención es instalar la pantalla en una pared o en un soporte, asegúrese de consultar con personal cualificado.

Manual de instrucciones del CD-ROM

Nota

Para ver el manual de instrucciones del CD-ROM, debe tener instalado Macromedia Shockwave Player y Adobe Acrobat Reader (versión 6.0 o posterior) en el PC. La carpeta "installs" del CD-ROM contiene los programas de instalación necesarios.

Si desea instalarlos, vaya a "Mi PC", haga clic con el botón derecho del ratón en la unidad de CD-ROM, seleccione "Explorar" y abra la carpeta "installs" (sólo para Windows).

Si utiliza un computador Macintosh:

Haga doble clic en el icono del CD-ROM para abrir la ventana y, a continuación, en el icono "MONITOR".

Manual de instrucciones

Los archivos del manual de instrucciones se incluyen en el CD-ROM suministrado. Carguelo en la unidad de CD-ROM del PC. A continuación, la página de introducción del CD-ROM se abrirá automáticamente.

Si no aparece automáticamente, abra el archivo del manual de instrucciones directamente (sólo para Windows).

- 1 Abra "Mi PC".
- 2 Haga clic con el botón derecho del ratón en la unidad de CD-ROM y seleccione "Explorar".
- 3 Abra la carpeta "manuals".
- 4 Abra la carpeta "HT".
- 5 Abra la carpeta "UC".
- 6 Seleccione y abra el archivo "HT_75W_95_ESU.pdf".

Para salir del CD-ROM

Haga clic en "EXIT/CD-ROM".

Instalación

Desembalaje

Compruebe que la caja contiene todos los elementos que se enumeran a continuación.

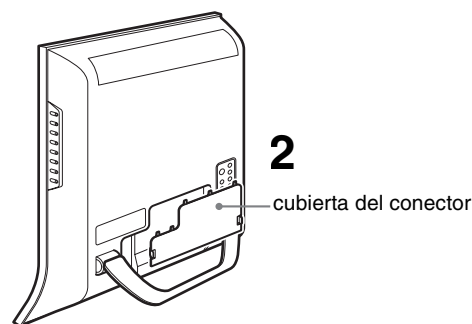
- Pantalla LCD
- Control remoto
- Pilas de tamaño AAA (2)
- Cable de alimentación
- Cable de señal de video HD15-HD15 (RGB analógico)
- Cable de señal de video DVI-D (RGB digital)
- Cable de audio (minitoma estéreo)
- Cable coaxial de 75 ohm
- CD-ROM (software de utilidades para Windows/Macintosh, Manual de instrucciones, etc.)
- Tarjeta de garantía
- Esta Guía de instalación rápida

Conexión de la pantalla

Conecte la pantalla a un PC u otro equipo de video.

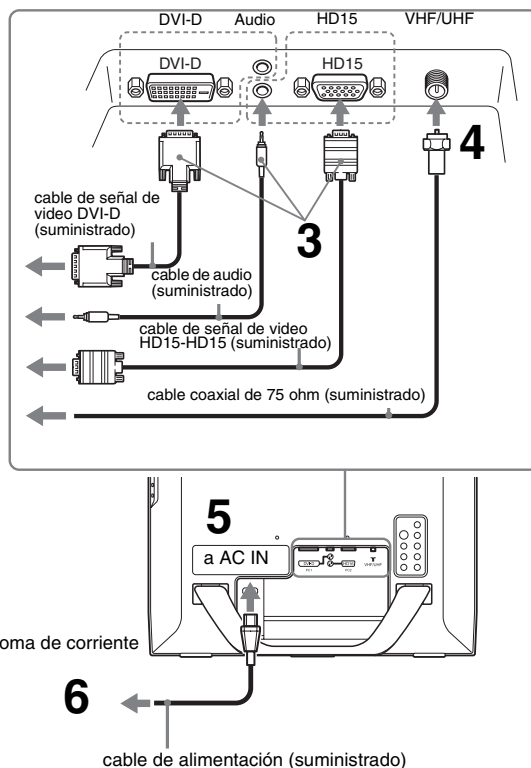
- Apague la pantalla, el PC y el resto de equipos antes de conectarlos.
- No toque los terminales de la clavija del cable de señal de video.

- 1 Abrir el soporte.
- 2 Retire la cubierta del conector.
- 3 Conecte la pantalla a un PC u otro equipo de video.
Conexión de un computador Macintosh
Conecte el cable de señal de video suministrado al conector de salida de video del computador. Si es necesario, utilice un adaptador (no suministrado). Conecte el adaptador al equipo antes de conectar el cable de señal de video.
- 4 Si es necesario, conecte la pantalla a una antena con un cable coaxial de 75 ohm (suministrado).
- 5 Conecte firmemente el cable de alimentación suministrado al conector AC IN de la pantalla.
- 6 Conecte firmemente el otro extremo a una toma de corriente.

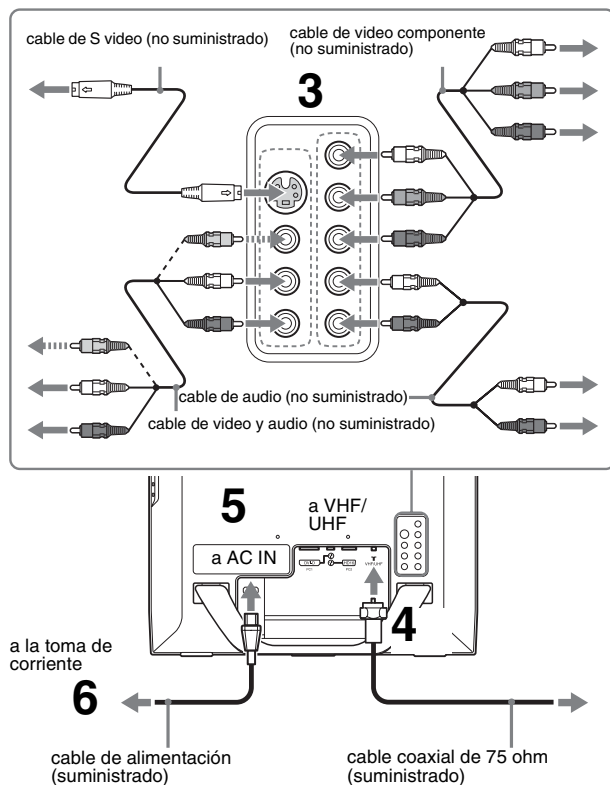


ES

Para PC 1/PC 2



Para VIDEO 1/VIDEO 2



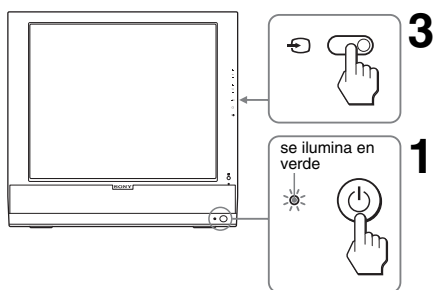
Nota

Al conectar equipos de video a las dos tomas de entrada de video compuesto y de S video, se muestra la señal de la toma de S video.

Encendido de la pantalla y de otros equipos

Encienda la pantalla y, a continuación, un PC u otro equipo de video.

- 1** Presione el interruptor  (alimentación) de la parte frontal de la pantalla.
El indicador  (alimentación) se ilumina en verde.
- 2** Encienda el PC u otros equipos de video.
- 3** Presione el botón  para seleccionar la señal de entrada deseada.



La señal de entrada cambia cada vez que se presiona el botón .

Mensaje en pantalla	Configuración de la señal de entrada
DVI-D: PC 1	Conector de entrada DVI-D (RGB digital) para PC 1
HD15: PC 2	Conector de entrada HD15 (RGB analógico) para PC 2
Canales de televisión	televisor
 : VIDEO 1	Tomas de entrada de video componente Y/P _B /P _R para VIDEO 1
 o  : VIDEO 2	Tomas de entrada de video compuesto/S video para VIDEO 2

Nota

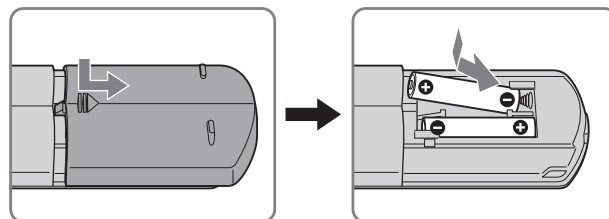
Al utilizar la función PIP, si cambia la entrada mediante el botón  o los botones de selección de entrada, es posible que dicha función se desactive. En este caso, la fuente de entrada que seleccionó ocupa toda la pantalla. Para utilizar de nuevo la función PIP, ajuste el menú "Ajuste del PIP" en "PIP activado" utilizando el sistema de menús o seleccione "PIP activado" pulsando el botón .

Sugerencias

- Las entradas también se pueden seleccionar con los botones de selección de entrada en el control remoto.
- Al seleccionar la entrada de televisión, el número del canal seleccionado aparecerá en la esquina superior derecha de la pantalla.
- Al utilizar la función PIP, utilice la opción "Inferior" en el menú "PIP" del menú "Opción" para seleccionar la fuente de entrada de la imagen secundaria. Si seleccionó la entrada del televisor para la imagen secundaria, podrá cambiar el canal mediante los botones CH +/-.

Configuración del control remoto

Inserte dos pilas de tamaño AAA (suministradas), haciendo coincidir las marcas + y - de las pilas con el diagrama en el interior del compartimiento de pilas del control remoto.



Notas

- Para evitar daños provocados por la posible fuga de las pilas, extraígalas cuando crea que el control remoto no se utilizará durante un tiempo prolongado.
- Tenga cuidado al manipular el control remoto. Procure no dejar que se caiga, moje o que se coloque en la luz solar directa, cerca de una fuente de calor o en lugares con mucha humedad.

Configuración de los canales de televisión

Para mirar programas de televisión, deberá ejecutar “Autoprogramación” para definir los canales.

Antes de mirar programas de televisión por primera vez, realice el procedimiento de “Autoprogramación” siguiente.

Para obtener información sobre el uso del menú y los botones, consulte el manual de instrucciones del CD-ROM suministrado.

1 Presione el botón MENU.

2 Presione los botones para seleccionar (canal) y presione el botón OK.

Aparece el menú “Canal” en la pantalla.

3 Presione los botones para seleccionar “Autoprogramación” y presione el botón OK.

Aparece el menú “Autoprogramación” en la pantalla.

4 Presione los botones para seleccionar “Aceptar” y presione el botón OK.

La pantalla comienza la exploración y la preparación automática de los canales.

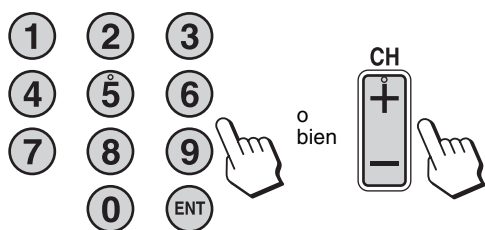
Aparecen el número de canal y un mensaje en pantalla.

5 Presione el botón MENU para salir de la pantalla de menús una vez finalizada la autoprogramación.

Cambio de los canales de televisión

Presione los botones de 0 a 9 para introducir un número de canal.

El canal cambia transcurrido tres segundos. Presione el botón ENT (introducir) para seleccionar dicho canal inmediatamente. Utilice los botones CH +/- para explorar los canales.



Sugerencia

Si mantiene presionado el botón CH + o -, el número de canal cambiará rápidamente.

Omisión de canales no necesarios

Al seleccionar canales, se pueden omitir los canales que no se necesitan mediante el botón CH +/-.

1 Presione el botón MENU.

2 Presione los botones para seleccionar (canal) y presione el botón OK.

Aparece el menú “Canal” en la pantalla.

3 Presione los botones para seleccionar “Omitir/Añadir canal” y presione el botón OK.

Aparece el menú “Omitir/Añadir canal” en la pantalla.

4 Presione los botones para seleccionar el canal que desee omitir y presione el botón OK.

Sugerencia

Para desplazarse por la lista, presione y mantenga presionado los botones .

5 Presione los botones para seleccionar “Omitir” y presione el botón OK.

Si desea recuperar un canal omitido, seleccione “Añadir”.

6 Presione el botón MENU para salir de la pantalla de menú.

ES

Selección entre el cable y UHF/VHF

Para establecer los canales UHF/VHF, realice el procedimiento siguiente para establecer el menú “Cable” en “No”.

1 Presione el botón MENU.

2 Presione los botones para seleccionar (canal) y presione el botón OK.

Aparece el menú “Canal” en la pantalla.

3 Presione los botones para seleccionar “Cable” y presione el botón OK.

Aparece el menú “Cable” en la pantalla.

4 Presione los botones para seleccionar el modo deseado y presione el botón OK.

- Si: se pueden definir los canales de televisión por cable.
- No: se pueden definir los canales UHF/VHF.

Nota

No es posible establecer y recibir canales de televisión por cable y canales UHF/VHF al mismo tiempo.

Uso de otras funciones

También es posible utilizar las funciones del televisor siguientes.

■ Para ver programas de televisión con subtítulos

Establezca la opción “Caption Vision” del menú “Opción” en “Si”.

■ Uso de la función de control de bloqueo

Seleccione las opciones de control en el menú “Bloqueo”.

Funcionamiento de los botones (control remoto)

Presione	Para
MUTING	Desactivar el sonido. Presiónelo de nuevo o presione VOL+ para recuperar el sonido.
DISPLAY	Mostrar el número de canal actual. Presiónelo de nuevo para apagar la pantalla.
JUMP	Alternar entre dos canales. La pantalla alterna el canal actual y el último canal.
SLEEP	Apagar la pantalla automáticamente después de un período de tiempo definido.
	Cambiar al Modo imagen.
	Cambiar el ajuste “PIP”. Cada vez que presione este botón, el ajuste cambia de la manera siguiente. PIP activado → PIP desactiv. → PIP activado...
	Cambiar el ajuste “Acercamiento”. Cada vez que presione este botón, el ajuste cambia de la manera siguiente. MFM-HT75W: Normal → Completa → Panorám. → Acercamiento → Normal... MFM-HT95: Normal → Completa → 16:9 → Normal...

Sugerencia

Los botones  y  también están disponibles en la pantalla.

Menú Bloqueo

Los programas de televisión y películas que se muestran por televisión contienen una señal de clasificación basada en los sistemas de clasificación siguientes.

En EE.UU.: U.S. Television Parental Guidelines para la clasificación de programas de televisión (clasificaciones de televisión estadounidenses) y Motion Picture Association of America (MPAA) Guidelines para la clasificación de películas, incluso aquellas que se transmiten por televisión (clasificación de películas).

En Canadá: clasificaciones Canadian English Language para la clasificación de programas de televisión en inglés, y clasificaciones Canadian French Language para la clasificación de los programas en francés.

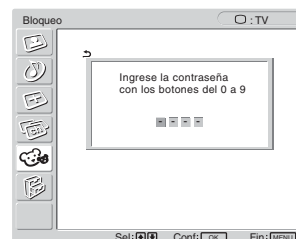
Para bloquear programas que no considere adecuados para sus hijos, debe establecer la pantalla en los sistemas de clasificación deseados. También están disponibles las clasificaciones predeterminadas de Sony. Consulte la página 9 (ES) para obtener una descripción de las clasificaciones.

Las características de bloqueo del televisor funcionan al recibir la señal de clasificación desde la emisora televisiva local o del proveedor de televisión por cable.

■ Activación de la función de control de bloqueo

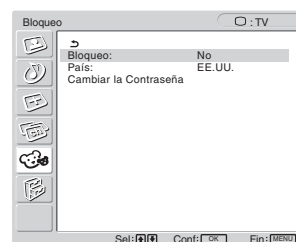
1 Presione el botón MENU.

2 Presione los botones / para seleccionar  (bloqueo) y presione el botón OK.



3 Introduzca una contraseña de cuatro dígitos con los botones 0 a 9.

Aparece el menú “Bloqueo” en la pantalla.



Si accede al menú “Bloqueo” por primera vez, se le pedirá que introduzca de nuevo la contraseña para confirmarla.

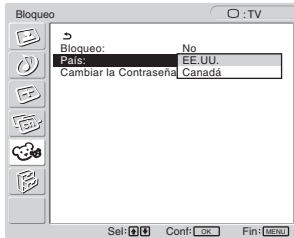
Nota

No introduzca “4357”, lo que corresponde a la palabra “HELP” (ayuda en inglés) en un teclado telefónico (consulte la página 7 (ES)).

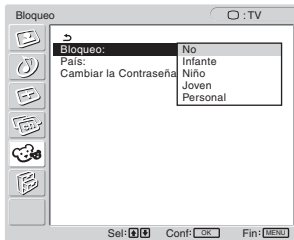
Sugerencias

- Debe especificar una contraseña aquí para obtener acceso adicional al menú “Bloqueo”. Si pierde la contraseña, consulte “Sugerencia” en la página 7 (ES)
- Si desea cambiar la contraseña, consulte la página 7 (ES).

- 4 Presione los botones **↑/↓** para seleccionar “País” y presione el botón OK.



- 5 Presione los botones **↑/↓** para seleccionar su país o región (EE.UU. o Canadá) y presione el botón OK.
- 6 Presione los botones **↑/↓** para seleccionar “Bloqueo” y presione el botón OK.



- 7 Presione los botones **↑/↓** para seleccionar la clasificación deseada y presione el botón OK.
Si selecciona “Infante”, “Niño” o “Joven”, el nivel de bloqueo se activa automáticamente.

Sugerencia

Si no está familiarizado con el sistema de clasificaciones para las pautas de bloqueo de seguridad, debe seleccionar “Infante”, “Niño” o “Joven” con el fin de simplificar la selección de clasificaciones. Para establecer clasificaciones más restrictivas, seleccione “Personal” (consulte “Selección de una clasificación personalizada” en la página 8 (ES)).

- 8 Presione el botón MENU para salir de la pantalla de menú.

Para desactivar la función de bloqueo

En el menú “Bloqueo”, establezca la opción “Bloqueo” en “No”.

Para cambiar la contraseña

- 1 Presione el botón MENU.
- 2 Presione los botones **↑/↓** para seleccionar  (bloqueo) y presione el botón OK.
- 3 Introduzca la contraseña de cuatro dígitos con los botones 0 a 9.
Aparece el menú “Bloqueo” en la pantalla.
- 4 Presione los botones **↑/↓** para seleccionar “Cambiar la Contraseña” y presione el botón OK.
- 5 Introduzca una nueva contraseña de cuatro dígitos con los botones 0 a 9.
- 6 Vuelva a introducir la contraseña definida en el paso 5 para confirmarla.
- 7 Presione el botón MENU para salir de la pantalla de menú.

Sugerencia

Si olvidó su contraseña, introduzca la contraseña maestra “4357” (que corresponde a “HELP” (ayuda en inglés) en el teclado telefónico) en el paso 3. A continuación, puede almacenar una contraseña nueva.

Notas

- Si introdujo “4357” como la contraseña la primera vez, no será posible almacenar una contraseña nueva (consulte el paso 3 de “Activación de la función de control de bloqueo” en la página 6 (ES)).
- Al seleccionar un programa bloqueado y cuando aparece el indicador  en la pantalla, no será posible ver dicho programa, incluso si se introduce “4357”.

ES

■ Selección de una clasificación personalizada

Si desea seleccionar las clasificaciones que deben bloquearse desde “Personal” tras activar la función de bloqueo (página 6 (ES)), realice el procedimiento siguiente.

Si desea obtener una descripción detallada de cada clasificación, consulte “Significado de las clasificaciones” en la página 9 (ES).

1 Realice los pasos 1 a 6 en “Activación de la función de control de bloqueo” en la página 6 (ES) para mostrar el menú “Bloqueo” en pantalla.

2 Presione los botones $\uparrow/\downarrow$ para seleccionar “Personal” y presione el botón OK.

En EE.UU.

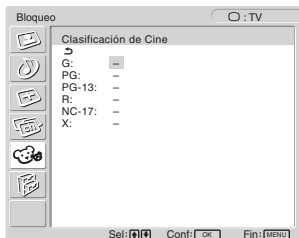


En Canadá



Para seleccionar una clasificación en Canadá, vaya al paso 6.

3 Presione los botones $\uparrow/\downarrow$ para seleccionar “Clasificación de Cine” y presione el botón OK.



4 Presione los botones $\uparrow/\downarrow$ para seleccionar la clasificación que se debe bloquear y presione el botón OK.

El indicador  aparece automáticamente junto a la clasificación seleccionada y todas las clasificaciones inferiores. También indica que se bloquearán los programas que coinciden con las clasificaciones.

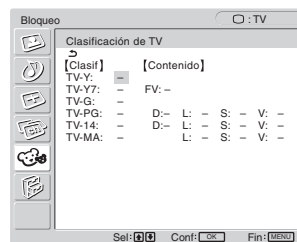
Para desbloquear una clasificación, seleccione  y presione el botón OK.

El indicador  cambia a “-” y se desbloquean todas las clasificaciones superiores.

5 Presione los botones $\uparrow/\downarrow$ para seleccionar  y presione el botón OK.

6 Para seleccionar una clasificación de televisión en EE.UU.:

Presione los botones $\uparrow/\downarrow$ para seleccionar “Clasificación de TV” y presione el botón OK.



Para seleccionar una clasificación de televisión en Canadá:

Presione los botones $\uparrow/\downarrow$ para seleccionar “Clasificación Inglesa”, “Clasificación Francesa” o “Clasificación de EE.UU.” y presione el botón OK.

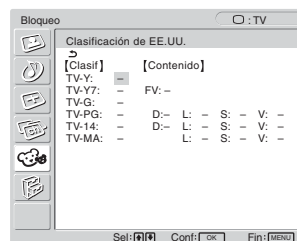
Clasificación inglesa



Clasificación francesa



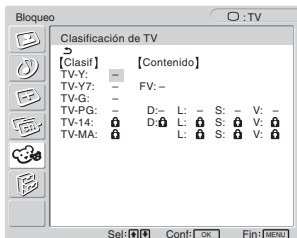
Clasificación de EE.UU.



7 Presione los botones ↑/↓ para seleccionar la clasificación de televisión que se debe bloquear y presione el botón OK.

El indicador  aparece automáticamente junto a la clasificación seleccionada y todas las clasificaciones inferiores. También indica que se bloquearán los programas que coinciden con las clasificaciones.

Ejemplo: clasificación de televisión en EE.UU.



Para desbloquear una clasificación, seleccione  y presione el botón OK.

El indicador  cambia a “-” y se desbloquean todas las clasificaciones superiores.

Algunas clasificaciones de televisión en EE.UU. incluyen contenido adicional denominado “extensiones”.

Las extensiones se definen a continuación:

D (diálogo con contenido sexual), FV (violencia fantástica), L (lenguaje vulgar), S (situaciones con contenido sexual) y V (violencia).

Al establecer las extensiones, puede definir límites adicionales para ver programas y películas.

Para obtener más información acerca de las extensiones, consulte la página 10 (ES).

Se bloquearán todas las extensiones que se incluyen en las clasificaciones seleccionadas. Si desea permitir la muestra de alguna de ellas, vaya al paso 8. En caso contrario, vaya al paso 10.

8 Presione los botones ↑/↓ para seleccionar la extensión que desea ver y presione el botón OK.

“-” aparece junto a la extensión seleccionada, indicando que se puede ver el programa que coincide con la extensión.

Para volver a bloquear la extensión cancelada, seleccione .

El indicador  aparece para mostrar que se bloquearán nuevamente los programas que coinciden con la extensión.

9 Repita el paso 8 para otras extensiones.

Se bloquearán los programas que coinciden con las clasificaciones seleccionadas y superiores, excepto para las extensiones canceladas.

10 Presione el botón MENU para salir de la pantalla de menú.

Para bloquear programas o películas que se emiten sin clasificación

La opción no clasificada le permite bloquear programas o películas que se emiten sin clasificación.

La opción no clasificada sólo está disponible si ha seleccionado “EE.UU.” como país o región.

1 Realice los pasos 1 y 2 de “Selección de una clasificación personalizada” en la página 8 (ES).

2 Presione los botones ↑/↓ para seleccionar “No clasificada” y presione el botón OK.

3 Presione los botones ↑/↓ para seleccionar “Bloquear” y presione el botón OK.

Opción	Descripción
Permitir	Permite programas y películas que se emiten sin clasificación.
Bloquear	Bloquea todos los programas y películas que se emiten sin clasificación.

4 Presione el botón MENU para salir de la pantalla de menú.

Nota

Si decide bloquear programas de televisión no clasificados, tenga en cuenta que pueden bloquearse los siguientes tipos de programas: programas de otros países o regiones, emisiones de urgencia, programas políticos, deportes, noticias, anuncios de servicio público, programas religiosos y meteorológicos.

■ Significado de las clasificaciones

Clasificaciones en EE.UU.

Clasificaciones predeterminadas de Sony

Se trata de clasificaciones originales que Sony ha predeterminado en función de la edad del televidente. Cada clasificación permite ver programas específicos como se indica a continuación:

Opción	Descripción
Infante	Adecuado para niños menores de 7 años. Clasificaciones de películas estadounidenses: G, NR y N/A Clasificaciones de programas de televisión estadounidenses: TV-Y, TV-G y TV-NR
Niño	Adecuado para niños mayores de 7 años. Clasificaciones de películas estadounidenses: G, PG, NR y N/A Clasificaciones de programas de televisión estadounidenses: TV-Y, TV-Y7, TV-G, TV-PG y TV-NR
Joven (joven adulto)	Adecuado para niños mayores de 13 años. Clasificaciones de películas estadounidenses: G, PG, PG-13, NR y N/A Clasificaciones de programas de televisión estadounidenses: TV-Y, TV-Y7, TV-G, TV-PG, TV-14 y TV-NR

Para obtener una descripción de las clasificaciones, Infante, Niño y Joven, consulte las opciones de clasificación personalizada siguientes.

Clasificación de películas estadounidenses

Las clasificaciones de películas estadounidenses son para películas (incluso las que se emiten por televisión) clasificadas según las pautas de la Motion Picture Association of America (MPAA).

Opción	Descripción
G (público en general, se admiten todas las edades)	En las películas clasificadas G, no se utilizan palabras vulgares, la violencia es mínima, no hay escenas de desnudez ni contenido sexual, ni se muestra el uso de drogas.
PG (Se recomienda supervisión paterna, puede que haya contenido que sea inapropiado para niños pequeños)	Se trata de una película que los padres posiblemente deberían controlar primero.
PG-13 (Padres seriamente advertidos, es posible que haya contenido que sea inapropiado para niños menores de 13 años)	Se advierte a los padres que tengan cuidado cuando sus hijos menores de 13 años vean este tipo de película.
R (Restringido, los menores de 17 años deberán estar acompañados)	Este tipo de película contiene lenguaje vulgar, violencia, desnudez, abuso de drogas u otros elementos de preocupación.
NC-17 o X (prohibida para menores de 17 años)	Se trata de una película que la mayoría de los padres considerarán inapropiada para menores de 17 años. Puede que haya violencia, contenido sexual, comportamiento detestable, abuso de drogas u otros elementos de preocupación.

Clasificación de televisión estadounidense

Las clasificaciones de televisión estadounidenses están destinadas para programas de televisión clasificados según las pautas U.S. Television Parental.

Opción	Descripción
TV-Y (todos los niños)	Este programa está destinado a niños entre 2 y 6 años y es adecuado para todos los niños.
TV-Y7 (destinado a niños mayores)	Este programa está dirigido a niños mayores de 7 años. Los temas y elementos de este programa pueden incluir violencia fantástica o cómica o puede asustar a niños menores de 7 años.
TV-G (público en general)	La mayoría de los padres considerarían este programa apto para todas las edades. Contiene poca violencia y poco diálogo sexual, no contiene lenguaje vulgar ni situaciones de contenido sexual.
TV-PG (se recomienda supervisión paterna)	Este programa incluye algunos contenidos que los padres podrían considerar inapropiados para niños pequeños.

Opción	Descripción
TV-14 (padres seriamente advertidos)	Este programa incluye algunos contenidos que la mayoría de los padres consideraría inapropiado para niños menores de 14 años.
TV-MA (sólo público maduro)	Este programa está específicamente diseñado para adultos y, por lo tanto, puede ser inapropiado para menores de 17 años.

Acerca de las extensiones de las clasificaciones de televisión estadounidenses

Las clasificaciones TV-Y7, TV-PG, TV-14 y TV-MA incluyen clasificaciones adicionales de contenido denominadas “extensiones” para definir límites adicionales para ver programas y películas. Las extensiones se definen a continuación:

Opción	Descripción
FV (violencia fantástica)	Programas que contienen violencia en animación, que se produce solamente en programas TV-Y7.
D (diálogo con contenido sexual)	Programas con diálogo con contenido sexual o connotaciones sexuales.
L (lenguaje vulgar)	Programas que contienen lenguaje vulgar.
S (situaciones sexuales)	Programas con contenido sexual.
V (violencia)	Programas con violencia. Puede que estos programas contengan algo de lenguaje vulgar, violencia o un poco de desnudez.

Clasificaciones en Canadá

Clasificaciones predeterminadas de Sony

Se trata de clasificaciones originales que Sony ha predeterminado en función de la edad del televidente. Cada clasificación permite ver programas específicos como se indica a continuación:

Opción	Descripción
Infante	Adecuado para niños menores de 8 años. Clasificaciones canadienses en inglés: C y G Clasificaciones canadienses en francés: G Clasificaciones de programas de televisión estadounidenses: TV-Y, TV-G y TV-NR
Niño	Adecuado para niños mayores de 8 años. Clasificaciones canadienses en inglés: C, G, C8+ y PG Clasificaciones canadienses en francés: G y 8 ans+ Clasificaciones de programas de televisión estadounidenses: TV-Y, TV-Y7, TV-G, TV-PG y TV-NR
Joven	Adecuado para mayores de 14 años. Clasificaciones canadienses en inglés: C, G, C8+, PG y 14+ Clasificaciones canadienses en francés: G, 8 ans+ y 13 ans+ Clasificaciones de programas de televisión estadounidenses: TV-Y, TV-Y7, TV-G, TV-PG, TV-14 y TV-NR

Para obtener una descripción de las clasificaciones, Infante, Niño y Joven, consulte las opciones de clasificación personalizada siguientes.

Clasificaciones canadienses en inglés

Las clasificaciones canadienses en inglés son para programas de televisión emitidos en inglés en Canadá.

Opción	Descripción
C (programación dirigida a niños menores de 8 años)	No hay escenas realistas de violencia ni lenguaje vulgar, desnudez ni contenido sexual. Se presta una especial atención a los temas, que podrían amenazar el sentido de seguridad y bienestar de los niños.
C8+ (programación generalmente considerada aceptable para niños mayores de 8 años, sin supervisión)	La violencia no se mostrará como la manera preferida, aceptable o única para la resolución de conflictos; o no se animará a los niños a imitar actos peligrosos que puedan ver por televisión. No contiene lenguaje vulgar, desnudez ni contenido sexual.
G (público general)	Contiene muy poca violencia, ya sea física, verbal o emocional. Puede que haya algo de argot inofensivo, no contiene lenguaje vulgar ni desnudez.
PG (supervisión paterna)	Programación dirigida a un público en general pero que podría ser inapropiada para niños pequeños. Es posible que los padres consideren que algunos contenidos sean inadecuados para niños de 8 a 13 años sin supervisión.
14+ (la programación incluye temas o contenido que podrían ser inapropiados para menores de 14 años)	Se advierte a los padres que tengan cuidado cuando pre-adolescentes o adolescentes vean estos programas.
18+ (adulto)	Puede que contenga violencia esencial para el desarrollo de la trama, el personaje o tema, destinada a un público adulto. Puede contener lenguaje vulgar y representaciones explícitas de desnudez o contenido sexual.

Clasificaciones canadienses en francés

Las clasificaciones canadienses en francés son para programas de televisión emitidos en francés en Canadá.

Opción	Descripción
G (general)	Programación dirigida para un público de todas las edades. No contiene violencia, o la que contiene es mínima o se representa correctamente con humor y caricatura o de una manera no realista.

Opción	Descripción
8 ans+ (8+ general, no se recomienda para niños pequeños)	Programación dirigida a un público amplio pero que contiene algo de violencia que podría asustar a los niños pequeños. Se recomienda que los niños pequeños (menores de 8 años) vean estos programas con un adulto.
13 ans+ (la programación puede no ser apropiada para niños menores de 13 años)	Se recomienda rotundamente que los niños menores de 13 años vean el programa con un adulto.
16 ans+ (la programación puede no ser apropiada para niños menores de 16 años)	Contiene escenas frecuentes de violencia o violencia intensa.
18 ans+ (programación únicamente para adultos)	Contiene violencia constante o escenas de violencia extrema.

ES

Solución de problemas

Problemas y soluciones

Si experimenta algún problema que no se explica a continuación, consulte el manual de instrucciones del CD-ROM suministrado. Para problemas provocados por un computador u otro equipo, consulte su respectivo manual.

Para PC 1/PC 2

Problema	Compruebe lo siguiente
No hay imagen.	
Si el indicador  (alimentación) no está encendido o si el indicador  (alimentación) no se enciende cuando se presiona el interruptor  (alimentación),	• Compruebe que el cable de alimentación está correctamente conectado.
Si “Cable Desconectado” aparece en la pantalla,	• Compruebe que el cable de señal de video está conectado correctamente y que los enchufes están perfectamente insertados en sus receptáculos (página 3 (ES)). • Compruebe que los terminales del conector de entrada de vídeo no están doblados ni aplastados. • Compruebe que el ajuste de selección de entrada es correcto (para obtener más información, consulte el manual de instrucciones del CD-ROM suministrado). • Se ha conectado un cable de señal de video no suministrado. Si conecta un cable de señal de video que no se haya suministrado con el equipo, es posible que el mensaje “Cable Desconectado” aparezca en pantalla. No se trata de una falla en el funcionamiento.
Si “No Señal” aparece en pantalla o el indicador  (alimentación) se ilumina en naranja,	• Compruebe que el cable de señal de video está conectado correctamente y que los enchufes están perfectamente insertados en sus receptáculos (página 3 (ES)). • Compruebe que los terminales del conector de entrada de vídeo no están doblados ni aplastados. • Compruebe que el ajuste de selección de entrada es correcto (para obtener más información, consulte el manual de instrucciones del CD-ROM suministrado). ■ Problema causado por un computador u otro equipo conectado y no por la pantalla • El PC se encuentra en el modo de ahorro de energía. Presione una tecla del teclado o mueva el ratón. • Compruebe que la tarjeta gráfica está instalada correctamente. • Compruebe que la alimentación del equipo está activada. • Reinicie el PC.
Si “Fuera de Alcance” aparece en pantalla,	■ Problema causado por un computador u otro equipo conectado y no por la pantalla • Compruebe que el rango de frecuencia de video se encuentra dentro del especificado para la pantalla. Si ha sustituido una pantalla antigua por esta pantalla, vuelva a conectar la pantalla antigua y ajuste la tarjeta gráfica del PC en los siguientes rangos. MFM-HT75W Frecuencia horizontal: de 28 – 69 kHz (RGB analógico), de 28 – 48 kHz (RGB digital) Frecuencia vertical: de 48 – 85 Hz (RGB analógico), 60 Hz (RGB digital) Resolución: 1 280 × 768 o inferior MFM-HT95 Frecuencia horizontal: de 28 – 86 kHz (RGB analógico), de 28 – 64 kHz (RGB digital) Frecuencia vertical: de 48 – 85 Hz (RGB analógico, resolución<1 280 × 1 024), de 48 – 75 Hz (RGB analógico, resolución=1 280 × 1 024), 60 Hz (RGB digital) Resolución: 1 280 × 1 024 o inferior Solamente para MFM-HT75W El modo de visualización segura (Safe Display) permite visualizar imágenes SXGA, aunque éstas pueden aparecer borrosas. Ajuste la resolución de la computadora en 1280 × 768.

Problema	Compruebe lo siguiente
Si utiliza Windows y ha sustituido una pantalla antigua por ésta,	Si ha sustituido una pantalla antigua por ésta, vuelva a conectar la antigua y realice lo siguiente. Seleccione "SONY" en la lista "Fabricantes" y elija "MFM-HT75W" o "MFM-HT95" en la lista "Modelos" de la pantalla de selección de dispositivos de Windows. Si "MFM-HT75W" o "MFM-HT95" no aparece en la lista "Modelos", inténtelo con "Plug & Play".
Si utiliza un sistema Macintosh,	Si conecta un equipo Macintosh, utilice un adaptador (no suministrado) si es necesario. Conecte el adaptador al equipo antes de conectar el cable de señal de video.

Para TV/VIDEO 1/VIDEO 2

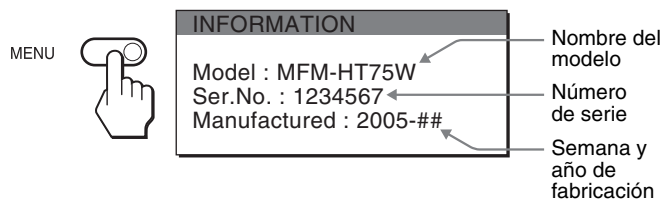
Problema	Compruebe lo siguiente
No hay imagen.	
No se recibe ningún canal.	- Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado firmemente. - Encienda la pantalla. - Verifique las conexiones del cable de la antena.
No hay sonido./Sonido ruidoso.	
Buena imagen, sin sonido.	- Verifique las conexiones del cable de audio. - Compruebe el control de volumen. - Presione el botón MUTE o VOL + hasta que "Muting" desaparezca de la pantalla (para obtener más información, consulte el manual de instrucciones del CD-ROM suministrado). - Desconecte los auriculares.
El control remoto no funciona.	- Las pilas pueden estar agotadas. Reemplácelas. - Compruebe la polaridad de las pilas. - Si el indicador  (alimentación) de la pantalla no se iluminó en color naranja, presione el interruptor  (alimentación) de la pantalla. - Si su intención es utilizar las funciones del televisor, compruebe que se seleccionó la entrada del televisor. - Si su intención es utilizar las funciones del televisor con la función "PIP", compruebe que seleccionó la entrada del televisor para la imagen secundaria.
Contraseña olvidada.	Seleccione el menú  (bloqueo) en la pantalla de menús e introduzca la contraseña maestra siguiente: 4357. La contraseña maestra borra la contraseña anterior y permite especificar una nueva (para obtener más información, consulte el manual de instrucciones del CD-ROM suministrado).
La imagen aparece ruidosa cuando se visualiza un canal de televisión.	- Ajuste el menú "Reductor Ruido" en "Si" para reducir el ruido de la imagen (para obtener más información, consulte el manual de instrucciones del CD-ROM suministrado). - Disminuya el valor de ajuste del menú "Nitidez" (para obtener más información, consulte el manual de instrucciones del CD-ROM suministrado).

Para ver información relacionada con esta pantalla

Mientras la pantalla recibe una señal de video, mantenga presionado el botón MENU durante más de 5 segundos hasta que aparezca el cuadro de información.

Para que desaparezca, presione de nuevo el botón MENU.

Ejemplo



Si el problema persiste, llame a su distribuidor Sony autorizado y proporcione la siguiente información:

- Nombre del modelo: MFM-HT75W o MFM-HT95
- Número de serie
- Descripción detallada del problema
- Fecha de compra
- Nombre y especificaciones del PC y la tarjeta gráfica
- Tipo de señales de entrada (PC 1/PC 2/TV/VIDEO 1/VIDEO 2)

Especificaciones

Panel LCD

Tipo de panel: Matriz activa a-Si TFT

Tamaño de la pantalla:

17 pulgadas (43 cm) (MFM-HT75W)

19 pulgadas (48 cm) (MFM-HT95)

Resolución de la pantalla:

MFM-HT75W

Horizontal: máx. 1 280 puntos

Vertical: máx. 768 líneas

MFM-HT95

Horizontal: máx. 1 280 puntos

Vertical: máx. 1 024 líneas

Entrada de la señal

PC 1

Formato de la señal:

RGB digital (DVI-D) (TMDS enlace único)

Frecuencia de funcionamiento:

MFM-HT75W

Horizontal: 28–48 kHz

Vertical: 60 Hz

MFM-HT95

Horizontal: 28–64 kHz

Vertical: 60 Hz

Audio:

Minitoma estéreo, 500 mVrms (modulación 100%)

PC 2

Formato de la señal:

RGB analógica (HD-15D-sub)

Frecuencia de funcionamiento:

MFM-HT75W

Horizontal: 28–69 kHz

Vertical: 48–85 Hz

MFM-HT95

Horizontal: 28–86 kHz

Vertical: 48–85 Hz (resolución inferior a 1 280 × 1 024)

48–75 Hz (resolución igual a 1 280 × 1 024)

Niveles de señal:

Señal RGB: 0,7 Vp-p, 75 Ω, positiva

Señal SYNC:

Nivel TTL, 2,2 kΩ, positiva o negativa

(horizontal y vertical independiente o sincronización compuesta)

0,3 Vp-p, 75 Ω, negativa (sincronización en verde)

Audio:

Minitoma estéreo, 500 mVrms (modulación 100%)

Televisor

Sistema de televisión:

Estándar de televisión americano (NTSC)

Cobertura de canales:

VHF: de 2 a 13

UHF: de 14 a 69

CATV: de 1 a 125

Antena:

Terminal externo de 75 ohmios para VHF/UHF

VIDEO 1

Estándar de la señal:

Video componente (Y, P_B, P_R) (toma RCA)

Y: 1,0 Vp-p, 75 ohmios, no equilibrada, sincronización negativa

P_B: 0,7 Vp-p, 75 Ω

P_R: 0,7 Vp-p, 75 Ω

Formato de la señal:

480i (525i), 480p (525p), 576i (625i), 576p (625p), 720p (750p), 1 080i (1 125i)

Audio:

Toma RCA (estéreo), 500 mVrms (modulación 100%)

VIDEO 2

Estándar de la señal:

S-Video (mini DIN de 4 pines)

Y: 1,0 Vp-p, 75 ohmios, no equilibrada, sincronización negativa

C: 0,286 Vp-p (señal de sincronización), 75 Ω

Video compuesto (toma RCA)

1,0 Vp-p, 75 ohmios, no equilibrada, sincronización negativa

Formato de video: NTSC, PAL, SECAM

Audio:

Toma RCA (estéreo), 500 mVrms (modulación 100%)

Plug & Play

VESA, DDC2B

Salida de los altavoces

Máx. 3 W × 2 +5 W

Salida de los auriculares

Minitoma estéreo

Requisitos de alimentación

ca de 100 a 240 V y 50 a 60 Hz

Máx. 1,3 A (MFM-HT75W)

Máx. 1,4 A (MFM-HT95)

Consumo de energía

En uso (máx.):

68 W (MFM-HT75W)/74 W (MFM-HT95)

En modo de espera (máx.):

1,2 W

Temperatura de funcionamiento

de 0 a 35°C

Dimensiones (ancho/alto/profundidad)

Pantalla (vertical):

MFM-HT75W

Aprox. 450,2 × 353,5 × 176 mm

(17 ³/₄ × 14 × 7 pulgadas)

MFM-HT95

Aprox. 466,6 × 437 × 185 mm

(18 ³/₈ × 17 ¹/₄ × 7 ³/₈ pulgadas)

Peso

MFM-HT75W

Aprox. 6,3 kg (13 lb 14 oz)

MFM-HT95

Aprox. 7,8 kg (17 lb 3 oz)

Accesorios

Consulte la página 3.

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

REFERENCIA DE TERMINOLOGIA

Botones del TV y el mando a distancia suministrado
CH +/- (Presiónelo para cambiar el canal del TV.)
DISPLAY (Presiónelo para visualizar el número del canal que está viendo.)
ENT (Presiónelo para fijar la entrada numérica mediante los botones 0-9.)
JUMP (Presiónelo para avanzar al canal siguiente o retroceder al anterior.)
MENU (Press to turn the menu screen on and off.)
MUTING (Presiónelo para silenciar el sonido.)
PC 1 (Presiónelo para seleccionar el equipo de video conectado a la toma PC 1.)
PC 2 (Presiónelo para seleccionar el equipo de video conectado a la toma PC 2.)
SLEEP (Presiónelo para configurar el temporizador de reposo o cambiar sus ajustes.)
TV (Presiónelo para seleccionar los programas de televisión.)
VIDEO 1 (Presiónelo para seleccionar el equipo de video conectado a la toma VIDEO 1.)
VIDEO 2 (Presiónelo para seleccionar el equipo de video conectado a la toma VIDEO 2.)
VOL +/- (Presiónelo para cambiar el nivel del volumen.)
Palabras del panel posterior
AC IN (Entrada de corriente alterna)
AUDIO (Audio)
IN (Entrada)
L (Left)
R (Right)
S VIDEO (Señal de video de mejor calidad)
VHF/UHF (Frecuencia muy alta/Hiperfrecuencia)
VIDEO (Vídeo)

Otros

Auto SAP (Auto seleccionador de audio)
Caption Vision (Vista de subtítulos) (Esta opción permite visualizar una versión impresa en pantalla del diálogo, o la información de la red o la emisora.)
CD-ROM (disco compacto de memoria de solo lectura)
DMPM (administración de energía de monitor digital DVI)
DPMS (Estándar de administración de energía de pantalla)
DVI (Interfaz video de digital)
DVI-D (el interfaz visual digital para digital)
DVD (Disco de video información)
END (End)
HELP (Ayuda)
LCD (Pantalla de cristal de líquido)
MPAA (Motion Association of America)
MTS (Programas estereofónicos, bilingües y monofónicos)
OK (aceptar)
PC (computadora personal)
PIP (Picture in picture)
RGB (Red Green Blue)
TFT (transistor de película fina)
TMDS (señal diferencial minimizada de transición)
TTL (lógica de transistor a transistor)
VCR (Grabadora de cintas de vídeo)

